

## Tennet informiert zur Stromleitung

Höhere Masten auf alter Trasse

**Lehrte.** Der Netzbetreiber Tennet baut die Hundert Kilometer lange 220-Kilovolt-Stromleitung von Landesbergen (Kreis Nienburg) nach Mehrum (Kreis Peine) auf leistungsstärkere 380-Kilovolt um. Die Trasse verläuft auch durch das Lehrter Stadtgebiet. Entsprechende Pläne sind beim zuständigen Amt für regionale Landesentwicklung (ArL) Leine-Weser eingereicht.

Wichtige Nachricht für Lehrte: „Nach eingehenden Untersuchungen und Prüfungen hält Tennet nunmehr den Korridor entlang der bestehenden Leitung für vorzugswürdig“, heißt es in einer Pressemitteilung des holländischen Unternehmens. Das bedeutet, die neuen Masten samt Leitung werden voraussichtlich nahe der alten errichtet. Schon im Frühjahr hatte Tennet erklärt, für die neue Trasse kein neues Umspannwerk bauen, sondern das bei Ahlten vorhandene erweitern zu wollen. Dadurch



Freileitung zwischen Landesbergen und Lehrte: Mast 2 kurz vor dem Umspannwerk in Lehrte. Auf der rechten Seite (lange Isolatoren) wird die 220 kV-Leitung der TenneT geführt und auf der linken Seite (kurze Isolatoren) das 110 kV-System der Avacon.

FOTO: TENNET

könne auch auf eine neue Trassenführung weitgehend verzichtet werden.

Gleichzeitig teilt Tennet mit, dass man sich mit dem Verteil-

netzbetreiber Avacon darauf verständigt habe, dessen durch die Gemarkung verlaufende 110-Kilovolt-Leitung quasi huckepack mit auf den neuen Masten zu mon-

tieren. Diese werden das Landschaftsbild allerdings erheblich verändern, denn sie werden bis zu 70 Meter hoch, statt der bisher genutzten etwa 40 Meter hohen Lei-

tungsträger. Begründet wird das unter anderem mit einem wegen der höheren Stromstärke erforderlichen größeren Abstand zum Boden.

Die Eröffnung des Raumordnungsverfahrens ist für Mitte August vorgesehen. Dann sind sämtliche Dokumente im Internet auf der Seite des ArL Leine-Weser zugänglich. Bürger können sich mit Hinweisen an dem Verfahren beteiligen.

Zudem bietet Tennet Veranstaltungen: am Dienstag, 12. September, steht im Landhotel Behre in Ahlten, Zum Großen Freien 3, von 14 bis 19 Uhr ein Projektteam für Fragen zur Verfügung. Darüber hinaus können sich Bürger mir ihren Fragen an Tennet-Referentin Stella Meyer-Hornbostel wenden. Sie ist unter Telefon 0921 50 74 05 494 oder per E-Mail an stella.meyer-hornbostel@tennet.eu erreichbar.

## Presse für Stroh brennt aus

Einsatz der Feuerwehr auf Stoppelfeld

**Steinwedel.** Am Sonnabend voriger Woche gegen 17 Uhr geriet eine Strohpresse auf einem Feld im Bereich der Hilgenwiese südlich von Steinwedel in Brand. Die Polizei geht von einem technischen Defekt aus, dem Landwirt sei es gerade noch gelungen, das Gerät vom Trecker abzukoppeln. Danach wählte er sofort den Notruf.

Die Feuerwehrleute waren schnell an der Brandstelle, doch der Wind hatte die Flammen noch schneller angefacht und diese in Richtung eines nahen Wäldchens getrieben.

Nach Angaben von Stefan Ringel, stellvertretender Ortsbrandmeister in Steinwedel, standen zunächst nur etwa 100 Quadratmeter Stoppelfeld in Flammen, kurze Zeit später breiteten sich die Flammen aber schon auf Tausende Quadratmeter aus. Die Feuerfront sei etwa 200 Meter lang gewesen. Schließlich halfen mehrere Landwirte den Feuerwehrleuten. Sie gruberten die Stoppeln vor der Feuerlinie unter und stoppten damit eine weitere Ausbreitung der Flammen. Die Strohpresse brannte vollständig aus.



Totalschaden auf dem Stoppelfeld: Flammen schlagen aus der Rundballenpresse. FOTO: STADTFEUERWEHR LEHRTE

## Mahnung gegen das Unrecht

Aufarbeitung der NS-Zeit, SPD lädt zum Vortrag mit Diskussion ein

**Lehrte.** Der SPD-Ortsverein lädt zum Vortrag des Historikers Heiko Arndt mit anschließender Diskussion zum Thema „Zwangsarbeit im Raum Lehrte, 1939 bis 1945“ ein. Der Informationsabend findet am Donnerstag, 24. August, im Landgasthaus Vileh, Peiner Heerstraße 30 in Aligse, statt. Einlass ist um 19.30 Uhr, Beginn des Vortrags ist um 20 Uhr.

Das Dokumentationsprojekt war durch den Rat der Stadt Lehrte im Jahr 2022 einstimmig beschlossen worden und wird mit 50.000 Euro bezuschusst. Das Antikriegshaus Sievershausen hat die Projektleitung übernommen und konnte für die wissenschaftliche Aufarbeitung der NS-Zwangsarbeit den promovierten Historiker Heiko Arndt gewinnen. Er wird in seinem Vortrag einen Zwischenstand seiner Arbeitsergebnisse berichten. Wie bereits zu erfahren war, ist Heiko Arndt im Niedersächsischen Landesarchiv in Hannover auf bisher unbe-



SPD-Ortsvereinsvorsitzender Bodo Wiechmann und Regi-onsabgeordnete Helga Laube-Hoffmann an der Gedenkstele zum Zwangsarbeits-Lager Ida am Eisenbahnlängsweg.

FOTO: SPD-ORTSVEREIN

gangslager in Lehrte gestoßen. Demnach wurden im Zeitraum August 1942 bis Dezember 1944 mehr als 100.000 Männer, Frauen und Kinder meist aus Osteuropa verschleppt, mit Sonderzügen nach Lehrte gebracht, um von hier auf ihre Zwangsarbeitsplätze verteilt zu werden. Der SPD-Ortsver-

einsvorsitzende Bodo Wiechmann wirbt für eine rege Teilnahme an diesem Informationsabend: „Mit diesem Projekt geht es nicht nur um die historische Aufarbeitung, sondern auch um die dringend notwendige Weiterentwicklung der Erinnerungs- und Gedenkkultur in Lehrte.“

### Haarstübchen Gruppe

Friseurmeisterin Frieda Grube  
Seit 1979 Meisterhandwerk

Willkommen bei unserem Team!

Wir möchten Sie persönlich beraten und „MEINE Frisur“ finden.  
z.B. unseren Feinschnitt  
Wir beraten auch sehr gerne Männerhaarschnitte

Telefon 05136-893063  
Grenzstraße 22 Burgdorf  
www.Haarstuebchengruppe.de

20795401\_002623

### Hortus Gartenbau

Hortus Gartenbau  
Inh. Kai Kuropatva  
Borsigring 49  
31319 Sehnde  
www.Hortus-Gartenbau-Lehrte.de  
Tel. 05132/8647508

Unsere Öffnungszeiten:  
Di. bis Fr. 9:00 - 12:00 Uhr und 15:00 - 17:00 Uhr  
Sa. 9:00 - 12:00 Uhr  
Montags haben wir geschlossen.  
Termine außerhalb der Öffnungszeiten jederzeit möglich

23262301\_002623

**1+1+1=2**  
DAS RECHNET SICH!

Verlängerung!  
Letzter Tag Sa. 26.8.2023

**3 PAAR NEHMEN ABER NUR 2 PAAR ZAHLEN!**

\* Auf die Sommer-Saisonware, auch für alle Sonderpreise. Nicht für NOS-Basics und Ware aus der kommenden Saison, die mit einem gelben Punkt gekennzeichnet ist. Birkenstock, Finn Comfort, Lowa, Leguano, Meindl nehmen leider nicht teil.

**polch**  
Schuhe seit 1896

Hannoversche Neustadt 45 | 31303 Burgdorf  
Tel. 0 51 36 - 88 15-0 | Geöffnet Mo-Fr 10-18.30/Sa 10-16h

7450201\_002623

**AKS** automotive GmbH  
Fachbetrieb Fachbetrieb Fachbetrieb

**Karosserie- & Lackierzentrum Burgdorf**

- UNFALL-INSTANDSETZUNG Pkw's - Lkw's - Omnibusse u.v.m.
- STEINSCHLAGREPARATUR und Neuverglasung
- AUTOLACKIEREREI Pkw's - Lkw's - Omnibusse - Industrielackierungen
- SMART-REPAIR kostensparende Reparaturen

Wollenweber Straße 8 • 31303 Burgdorf/Hannover  
Tel: 0 51 36 / 97 12 90 • www.aksautomotive.de

603402\_002623

E-Mail: info@mgoslar.de • www.mgoslar.de

**Ihr Weg zum Traumbad...**

...führt Sie zu uns

- 3-D-Badplanung
- Alles aus einer Hand mit unseren Handwerker-Partnerbetrieben.

**M. Goslar** GmbH & Co. KG  
Heizung • Sanitär • Solar

V. d. Osterholze 7 • 31275 Lehrte • Tel.: 05132 / 519 64

7074901\_002623

Anzeigenannahmeschluss für die nächste Ausgabe:  
**Donnerstag, 12.00 Uhr!**

AHLTEN FEIERT!

25.-27. AUG 2023

# Volks- & Schützenfest

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte im Innenteil der Sonderveröffentlichung.

## Sporttag beim MTV

Programm für Klein und Groß

**Immensen.** Der MTV lädt für Sonntag, 20. August, von 11 bis 16 Uhr zum Familien-Sporttag. Am Fleith 25, ein. Die Vereinsvorsitzende Astrid Grobe wird gemeinsam mit Bürgermeister Frank Prübe, Ortsbürgermeister Michael Clement und der Vorsitzenden „Sportentwicklung des Regionssportbunds“ Katharina

Lika die Veranstaltung eröffnen. Bis 16 Uhr gibt es Mitmach-Angebote für Sport und Unterhaltung. Die Übungsleiterinnen der MTV-Gymnastik-Sparte werden auf der Bühne eine Präsentation realisieren. Zudem ist ein Auftritt der Tanz-Kids geplant. Teilnehmer sind willkommen, für das leibliche Wohl wird gesorgt sein.

### Dorfflohmmarkt geöffnet

**Röddensen.** Der Dorfflohmmarkt in Röddensen öffnet in der fünften Auflage am Sonntag, 20. August, von 10 bis 16 Uhr. An mehr als 25 Ständen gibt es Kitsch und Trödel genauso wie High Tech und Kuriositäten oder Hausrat und Möbel. Vor Ort wird es Flyer mit einem Übersichtsplan geben.

### Unfall auf der Gartenstraße

**Lehrte.** Auf der Suche nach einem Parkplatz auf der Gartenstraße übersah eine 61-jährige Mercedes-Fahrerin am Montag, gegen 14.45, eine 32-jährige Fußgängerin, die die Straße überquerte. Es kam zu einer Kollision bei der sich die Fußgängerin leicht verletzte.

### St. Bernward lädt zum Fest ein

**Lehrte.** Die katholische St. Bernward Gemeinde lädt für Sonntag, 27. August, zum Gemeindefest an die Feldstraße 10 ein, das mit den Katholiken aus den anderen Kirchorten der Gemeinde gefeiert wird. Die Feier unter dem Motto „Gemeinschaft leben“ beginnt mit dem Gottesdienst um 11 Uhr. Daran schließt sich ein bunter Nachmittag an.

### Diebstahl aus geparktem Auto

**Lehrte.** Auf dem Parkplatz Am Stadtpark wurde am Montag zwischen 17 und 18.15 Uhr an einem Mercedes die hintere Beifahrer-Scheibe eingeschlagen und eine Tasche mit Bargeld entwendet.

Finanzamt für Allgemeine Neue Presse Marktspiegel präsentieren in der KabarettComedy-Reihe **MATTHIAS BRODOWY WERNER MOMSEN** **Watt nu?** Gestrandet und Netz weg

Samstag 23. September 2023 20.00 Uhr

StadtHaus Burgdorf Sörgenser Straße 31

Veranstalter: StadtHaus Burgdorf mit Unterstützung des Vereins für Kunst und Kultur in Burgdorf (VKK), des VVV und des JohnnyB. Kartenvorverkauf: Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2, 31033 Burgdorf, Tel. 05136/17862 und www.reservix.de HAZ/NP/Marktspiegel-Geschäftsstelle, Marktstr. 16, 31033 Burgdorf

KUNST KULTUR JOHNNY B

**STADT LEHRTE** Bekanntmachung Am Donnerstag, den 24.08.2023, um 19:30 Uhr, findet im Backhaus, Ahreke 4, 31275 Lehrte-Arpeke eine öffentliche Sitzung des Ortsrates Arpeke statt.

**STADT LEHRTE** Bekanntmachung Am Mittwoch, den 23.08.2023, um 19:30 Uhr, findet in der Gaststätte Scheuer's Hof, Lehrter Straße 4, 31275 Lehrte-Immensen eine öffentliche Sitzung des Ortsrates Immensen statt.

Es stehen u.a. folgende Punkte zur Beratung an:

Sachstandsbericht Windenergieplanung 5. Änderung des RROP 2016 - Sachliches Teilprogramm zur Windenergie -Geänderter Entwurf mit veränderter Flächenkulisse, Vorlage: 096/2023

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung haben die Zuhörerinnen und Zuhörer Gelegenheit, Anfragen zu stellen und Anregungen zu geben. Die vollständige Tagesordnung hängt an der Bekanntmachungstafel im Bürgerbüro des Rathauses und in der Verwaltungsnebenstelle aus.

Der Bürgermeister

**expert** Mit den besten Empfehlungen

**BURGDORF LEHRTE CELLE**

EHG expert Elektrofachhandel GmbH (Firmensitz: Burgdorf) (Firmensitz: Burgdorf) 31303 Burgdorf · Weserstr. 1 (Firmensitz: Lehrte) (Firmensitz: Burgdorf) 31275 Lehrte · Parkstr. 30 29229 Celle · Zur Hasselklink 3 Burgdorf Carré · Tel. 05136/8002-33 Zuckerrabrik · Tel. 05132/88867-0 Tel. 05141/93456-0 www.expert-burgdorf.de www.expert-lehrte.de www.expert.de/celle

**COUPON DER WOCHE**

**Lego Classic Bausteine Box** • 848 Teile **24,99**

**20,-**

# Proklamation in Röddensen

Diana Dörges ist Schützenkönigin



**Röddensen.** Auf dem Schießstand hat der Schützenverein eine neue Majestätkronenproklamation: Diana Dörges ist Schützenkönigin. Die Ahltererin ist Mitglied in der Jagdhornbläuserschaft „Das Große Freie“ und leidenschaftliche Hobbykünstlerin. Dass die neue Majestätkrone in dem kleinen Dorf von auswärts kommt, hat etwas mit dem Schießstand des Schützenvereins Röddensen zu tun. „Die Jagdhornbläser haben bei uns ihre Übungsmöglichkeit“, erklärt Hans-Otto Thiele, seit einem Jahr Schützenchef in Lehrtes kleinstem Ortsteil. „Hier stören sie niemanden.“ Als Mieter hält das Bläserkorps das Gelände in Schuss. „Für alle Beteiligten ist das eine Win-Win-Situation“, sagt Hans-Otto Thiele. Einige Musiker sind auch in den Schützenverein eingetreten und haben sich am Königsschießen beteiligt. „Das war bei mir aber eher Spaß“, sagt Diana Dörges. Sie habe zufäl-

lig von dem Königsschießen erfahren. „Aber ich dachte, dass das bestimmt viele besser waren als ich.“ War aber nicht so. Die Ahltererin löst damit Björn Rohloff ab. Der Röddenser ist 2019 zum König proklamiert worden und hat somit wohl die längste Amtszeit in der Vereinsgeschichte hinter sich. Die Corona-Beschränkungen haben dafür gesorgt. Als Belohnung bekam Björn Rohloff den Titel „Corona-Dauerkönig“ und eine entsprechende Ehrenscheibe mit Seltenheitswert.

**Musikalische Majestätkrone:** Schützenchef Hans-Otto Thiele (rechts) hängt der Schützenkönigin Diana Dörges die Amtskette um. Die Ahltererin löst nach vier Jahren Corona-Dauerkönig Björn Rohloff (links) ab.

FOTO: MICHAEL SCHÜTZ

# Nabu wünscht sich mehr Rücksicht

Mähroboter und andere Gefahren für Igel

**Burgdorf-Lehrte-Uetze.** Der Nabu-Ortsverband macht jetzt auf die Bedürfnisse der Igel aufmerksam: „Aktuell ist Paarungszeit und der Nachwuchs steht bereits in den Startlöchern.“ Oft fehle ihnen die natürliche Nahrung, wie Raupen, Käfer oder Larven, weil viele private Gärten von den Eigentümern eher steril statt als Lebensraum gestaltet würden. Igel brauchen auch Wasser, um zu trinken. Pfützen oder andere Trinkstellen seien aber kaum vorhanden. Für das Überleben der Igel nötig sind Hecken, Laub- oder Komposthaufen. Der Nabu-Ortsverband appelliert: „Errichten sie Futterstellen (Katzenfutter, mindestens 60 Prozent Fleischanteil,



Igel sind Nützlinge im Garten und brauchen einen Lebensraum. FOTOS (2), VEREIN PRO IGEL



Mähroboter verletzen Igel mit tiefen Schnittwunden.

ohne Getreide, ohne Zucker, ohne Soße und Gelee oder getrocknete Mehlwürmer), stellen sie Wasserschalen nach draußen. Pflanzen sie regionale Stauden, verzichten sie auf Gift im Garten, pflanzen sie Bäume, lassen sie Rasen wachsen (am besten Kräuterra-

sen), legen sie Naturgärten an, einen Käferkeller, Komposthaufen und Hecken. Sorgen sie für Löcher in Zäunen und Mauern, mit mindestens zwölf mal zwölf Zentimeter Größe. Verzichteten sie auf Fadenschneider, Tellersensen und Mähroboter.“

# Sprinti kommt im Oktober

Rufbus fährt künftig auch in Burgdorf, Burgwedel, Lehrte und Uetze

**Altkreis.** Der Rufbus Sprinti fährt ab dem 1. Oktober auch in Burgwedel, Burgdorf, Uetze und Lehrte. Was bedeutet das für die Menschen im Nordosten der Region Hannover? Die wichtigsten Fragen und Antworten im Überblick.

### Sprinti – was ist das überhaupt?

Sprinti ist ein Angebot des Verbunds Großraum Verkehr Hannover (GHV) und Via, das sich nach dem Bedarf der Fahrgäste richtet. Das bedeutet: Der Rufbus hält weder an festgelegten Haltestellen noch zu bestimmten Uhrzeiten. Stattdessen können Nutzer den Bus kurzfristig per App zu einem beliebigen Ort innerhalb des Sprinti-Gebiets rufen.

Das Versprechen lautet, dass der Bus jeden, der eine Anfrage stellt, innerhalb von 20 Minuten an einer maximal 150 Meter weit entfernten Stelle abholt. Als Fahrzeuge kommen Kleinbusse zum Einsatz.

### Wo fährt Sprinti bislang?

Den Rufbus gibt es in der Region Hannover seit Juni 2021. Damals startete das Projekt in Springe, Sehnde und der Wedemark. Auch Teile der Burgwedeler Ortschaft Fuhrberg werden bereits abgedeckt.

### Wie wird Sprinti bisher angenommen?

„Die Pilotphase hat gezeigt, dass sich das Angebot großer Beliebtheit erfreut“, heißt es vonseiten der Region Hannover. Anfänglich, also im Juni 2021, nutzten knapp 10.000 Menschen das Angebot. Im April 2022 waren es schon mehr als 28.000 – im Oktober 2022 fuhren 37.000 Menschen mit dem Rufbus.

Insgesamt wurden nach Angaben der Region Hannover im

Jahr 2022 rund 380.000 Fahrten durchgeführt.

### Sollte Sprinti nicht schon ab Juli im Nordosten der Region fahren?

Tatsächlich hatte die Region Hannover als Startdatum für den Sprinti im Nordosten der Region Hannover ursprünglich einmal den 1. Juli 2023 angegeben.

Dann verzögerte sich der Start aufgrund einer Beschwerde eines Bieters im Vergabeverfahren. Der Fall landete vor dem Oberlandesgericht Celle. Das hat die Beschwerde jetzt abgelehnt – weshalb dem Start zum 1. Oktober nichts mehr im Wege steht.

### Ich wohne in einem Dorf. Hält Sprinti auch bei mir?

Die Gebiete, in denen Sprinti ab Oktober hält, decken sich mit den Stadt- beziehungsweise Gemeindegrenzen. Sofern eine Ortschaft zu Burgwedel, Uetze, Lehrte oder Burgdorf gehört, hält der Rufbus dort. Man kann also zum Beispiel von Burgwedel-Oldhorst nach Burgwedel-Engensen mit dem Sprinti fahren.

### Wie rufe ich Sprinti?

Wer den Rufbus nutzen will, sollte sich die Sprinti-App herunterladen. Dort muss der Interessent dann die Adresse des gewünschten Start- und Zielorts eingeben oder auf der Kar-

te auswählen. Dann schlägt die App Fahrten zur Buchung vor. Sobald der Bus auf dem Weg zum Ort der Abholung ist, lässt sich sein Standort live in der App verfolgen.

Alternativ ist Sprinti auch unter der Telefonnummer (030) 22027078 buchbar. Fahrten lassen sich bis zu eine Woche im Voraus buchen. Das bedeutet für den Start in Burgwedel, Uetze, Burgdorf und Lehrte, dass die ersten Sprinti-Fahrten schon ab Sonntag, 24. September, buchbar sind.

Stichwort App: Wo bekomme ich Hilfe?

Wie die Region Hannover auf Anfrage mitteilt, ist zur Sprinti-Einführung eine „umfassende Marketing-Kampagne“ geplant.

Dabei soll auch noch einmal die Funktionsweise der App erklärt werden. Details dazu sind allerdings noch nicht bekannt.

### Was kostet die Fahrt mit dem Sprinti?

Für die Fahrt mit dem Sprinti gelten die gleichen Tarife wie für reguläre Linienbusse: 3,20 Euro für ein Einzelticket, 6,40 Euro für die Tageskarte. Auch Monatskarten und Jobtickets sind gültig – ebenso das Deutschlandticket. Im Rufbus selbst kann man die Fahrkarte allerdings nicht kaufen. Stattdessen muss man sie vor Fahrtantritt in der GVH-App erwerben – oder vorab an einem Automaten, einer Verkaufsstelle oder im Kundenzentrum.



Die Region Hannover weitet das Sprinti-Angebot aus.

FOTO: GVH

### Mann spricht Neunjährigen an

**Lehrte.** Am Montag gegen 19.45 Uhr wurde ein neun Jahre alter Junge auf dem Knappenweg vom einem Fahrer eines weißen Transporters gefragt, ob er „mitkommen wolle“. Der Junge verneinte und rannte sofort nach Hause. Nachdem der Junge seinen Eltern vom Vorfall erzählte, informierten sie die örtliche Polizeidienststelle. Trotz einer sofortigen Fahndung in der Umgebung konnte das Fahrzeug nicht festgestellt werden. Bei dem Transporter handelte es sich möglicherweise um einen VW Bully. Der Fahrer wurde als 40 Jahre alter Mann mit schwarzen kurzen Haaren beschrieben. Im Fahrzeug befanden sich zwei weitere Männer. Der Beifahrer hatte nach Angaben des Jungen braune Haare und war circa 25 Jahre alt. Die dritte Person konnte nicht beschrieben werden. Zeugen, die Angaben zu dem Fahrzeug oder den darin befindlichen Personen machen können, werden gebeten, sich mit dem Polizeikommissariat Lehrte unter der Telefonnummer (05132) 82 70 in Verbindung zu setzen.

### Betrunkene stürzt mit E-Scooter

**Arpke.** Am Sonnabend voriger Woche kurz vor Mitternacht fuhr eine 21-Jährige mit einem 24-jährigen Mitfahrer auf einem E-Scooter auf der Hauptstraße Richtung Osten. Als sie nach rechts auf die Straße Buchenberg abbog, kamen beide Personen mit dem E-Scooter zu Fall. Hierbei zogen sie sich Verletzungen zu und wurden zur weiteren Untersuchung mit unterschiedlichen Rettungswagen in Krankenhäuser transportiert. Polizisten stellten bei der Fahrzeugführerin einen Atemalkoholwert von 1,25 Promille fest, eine Blutentnahme wurde angeordnet. Die Fahrzeugführerin erwartet nun ein Strafverfahren wegen fahrlässiger Körperverletzung und Gefährdung des Straßenverkehrs (infolge Alkoholeinflussung). Der Führerschein der 21-Jährigen wurde vor Ort beschlagnahmt. Da der Versicherungsschutz des E-Scooter abgelaufen war, erwartet nun auch den Fahrzeughalter ein Strafverfahren wegen Verstoßes gegen das Pflichtversicherungsgesetz.

### Beratung und Infos zur Pflege

**Lehrte.** Am Montag, 21. August, in der Zeit von 13 bis 15 Uhr gibt es unter der Regie der Regionalverwaltung eine Sprechstunde in der Begegnungsstätte, Goethestraße 12, zum Thema Pflege. Die Beratungskräfte informieren zu örtlichen Hilfe- und Unterstützungsangeboten, Leistungen der Pflegeversicherung oder möglichen Sozialleistungen. Sie unterstützen außerdem bei der Antragstellung, zum Beispiel auf einen Pflegegrad. Das Angebot richtet sich an pflegebedürftige Menschen, pflegende Angehörige sowie an alle Interessierte und Personen, die sich ehrenamtlich im Seniorenbereich engagieren möchten. Zur besseren Planbarkeit wird um eine vorherige Terminvereinbarung unter Telefon 0511 700 201 16 gebeten.

### Selbstverteidigung für Frauen

**Lehrte-Sehnde.** Die AWO-Frauenberatungsstelle und die Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Sehnde Jennifer Glandorf bieten für Sonnabend, 30. September, von 13 bis 17 Uhr und für Sonntag, 1. Oktober, von 10 bis 13 Uhr einen kostenlosen Selbstverteidigungskurs für Frauen an. Der Kurs findet im Sportzentrum Sehnde (Gymnastikraum) in der Chausseestraße statt. Anmeldeschluss ist Freitag, 29. September. Der Kurs ist kostenlos und richtet sich an Frauen im Alter ab 18 Jahre. Eine telefonische Anmeldung unter der Rufnummer 05132 823434 ist unbedingt erforderlich.

# Abenteuer im IJsselmeer

Konfirmanden, Betreuer und weitere Jugendliche auf Plattbodenschiffen unterwegs

**Lehrte.** Zum Start in die Schulferien stand für 45 Konfirmanden, 26 weitere Jugendliche und 25 Betreuer der Gesamt-Kirchengemeinde Lehrter Land und Steinwedel ein erstes Abenteuer an: Vom 10. bis 17. Juli lebten sie eine Woche auf drei traditionellen Plattbodenschiffen und erkundeten damit das niederländische IJsselmeer. Bei bestem Segelwetter mit ordentlichem Wind schafften die drei Schiffe es sogar bis auf die Wattenmeerinsel Terschelling.

Auf den Segelschiffen stand die Gemeinschaft der Jugendlichen im Fokus. Gemeinsam mit den Betreuern erledigten sie Alltagsaufgaben wie Putzen und Geschirrspülen. Nur so funktioniert das Zusammenleben auf engstem Raum. Auch das Kochen übernahmen die Jugendlichen selbst und zauberten jeden Tag leckere Gerichte. Dabei lernten sie auch niederländische Spezialitäten wie Vla oder Stroopwafeln kennen. Vor allem beim Segeln mussten alle mit anpacken, denn um zum nächsten Hafen zu gelangen, war Muskelkraft und Teamgeist gefragt, um die vielen Segel zu hissen und einzuholen. Einige Konfis durften außerdem beim Lenken der Schiffe helfen. Aber auch der Spaß kam nicht zu kurz. So wurden Unmengen an Freundschaftsbändern geknüpft, Spiele gespielt und viel



„Segeln im Wattenmeer“ machte die Gesamt-Kirchengemeinde Lehrter Land und Steinwedel möglich. FOTO: PRIVAT

gelacht. Außerdem gab es gemeinsame Sing-Abende, zum Beispiel am Strand von Terschelling. Ein besonderer Höhepunkt war der gemeinsame Gottes-

dienst am Strand mit einer Taufe im Wasser. Für die Gesamt-Kirchengemeinde Lehrter Land und Steinwedel schreibt Inga Böhm: „Vielen Konfis hat die Fahrt so

großen Spaß gemacht, dass sie im nächsten Jahr wieder mitfahren möchten – dann verbunden mit einer Schulung, um selbst Betreuer zu werden.“

## Kleinkind sperrt Mutter aus

Die Feuerwehr rückt mit der Drehleiter an

**Lehrte.** Ein zweijähriges Kind hat am Montag voriger Woche seine junge Mutter auf dem Balkon ihrer Wohnung an der Tiefen Straße ausgesperrt. Die Szene spielte sich gegen 21.30 Uhr am neuen Mehrfamilienhaus im Gartenquartier ab. Die Mutter war wohl nur kurz auf den Balkon in einem Obergeschoss des Gebäudes getreten, um frische Luft zu schnappen, da klappte die Tür zu. Das Kleinkind hatte sie zugezo-

gen und dabei den Griff derart verdreht, dass sich die Tür nicht mehr von außen öffnen ließ. In der Wohnung befand sich außer dem Zweijährigen niemand.

Die Frau auf dem Balkon rief in ihrer Not laut um Hilfe, denn ein Telefon hatte sie nicht bei sich. Nachbarn hörten sie und riefen die Feuerwehr, die schließlich mit dem Drehleiterwagen anrückte, der aber auf dem Baustellengelände hinter dem Haus

nicht eingesetzt werden konnte. Die Einsatzkräfte begaben sich also ins Treppenhaus des Neubaus, standen dort aber vor der dreifach verriegelten Wohnungstür.

Schließlich schlugen sie eine Fensterscheibe ein und bekamen auf diese Weise Zugang zu der Wohnung mit dem zweijährigen Kind. „Mutter und Kind waren wohl auf“, heißt es im Einsatzbericht der Feuerwehr.

## Hoppe

mein Fleischer

Öffnungszeiten  
Mo Ruhetag  
Mi und Sa  
7-12.30 Uhr  
Di, Do, Fr  
7-18.00 Uhr

**Unsere Angebote vom 22.08. bis 26.08.2023**

<b>Rindersteaks</b>	mariniert 100 g €	<b>1,99</b>	Montag, 21.08.2023 <b>Ruhetag</b>
<b>Schweinefilet</b>	auch als Medaillons 100 g €	<b>1,79</b>	Dienstag, 22.08.2023 <b>Bohnenauflauf</b> mit Hack, Tomaten und Schafskäse..... €
<b>Grillbauch</b>	verschieden gewürzt 100 g €	<b>0,99</b>	Mittwoch, 23.08.2023 <b>Leberragout</b> mit Äpfeln, Zwiebeln und Pilzen, dazu Kartoffelpüree..... €
<b>Pfannenschlag</b>	für die schnelle Mahlzeit 100 g €	<b>0,99</b>	Donnerstag, 24.08.2023 <b>Ungarische Gulaschsuppe</b> vom Rind..... €
<b>Bierschinken</b>	mild und mager 100 g €	<b>1,99</b>	Freitag, 25.08.2023 <b>Cordon bleu vom Schwein</b> mit Erbsen-Möhren-Gemüse und Satzkartoffeln..... €
<b>Fleischsalat</b>	laufend frisch 100 g €	<b>1,99</b>	Samstag, 26.08.2023 <b>Würziger Spanferkelbraten</b> mit dunkler Soße..... €

**Unser Feierabendmenü**  
für Dienstag, den 22.08.2023 von 16.30 bis 18.00 Uhr  
**Spare Ribs** mit Kräuterbaguette Port. **7,50 €**

Steindamm 26 · 31311 Hänigsen      Mail: info@fleischer-hoppe.de  
Telefon: 05147-978550                      Internet: www.fleischer-hoppe.de

Schnell · schneller · E-Mail

Die Redaktion des  
**Marktspiegel - Lehrter Nachrichten**  
erreichen Sie rund um die Uhr unter  
der E-Mail Adresse:  
**redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de**

So können Sie sicher sein, dass Ihre Mitteilung auch den richtigen  
Adressaten findet. Für Kleinanzeigen nutzen Sie bitte die E-Mailadresse:  
**kleinanzeigen@marktspiegel-verlag.de**

**TAG DER OFFENEN TÜR**  
→ TANZHAUS BURGWEDEL →  
**Sonntag, 20.08.2023**  
OHNE VORANMELDUNG - EINFACH KOMMEN!

Tanzhaus Burgwedel  
Kokenhorststraße 15  
30938 Burgwedel

- Kostenlose Workshops
- Kinderschminken
- Glücksrad
- Bratwurst vom Grill
- Leckere Drinks

**BOTHE!**  
ADTV-Tanzschulen Familie Bothe

14:00	Einsteiger-Stufe	Kids 5-7
14:45	Mittwochakademie Kids 3-4 Jahre	
15:00	Line Dance	Hip Hop ab 8
15:45	Auftritt Hip Hop-Classes	
16:00	Salsa	Ballett 4-6
16:45	Auftritt Ballett-Classes	
17:00	Discofox	Ballett 7-10
18:00	Fortschritts-Stufe	Line Dance
19:00	TANZPARTY FÜR ALLE	

Kids: ■ ■ ■  
Paartanz für Erwachsene: ■ ■  
Dance & Fitness für Erwachsene: ■ ■

## Steintec Service

Dach- | Stein- | Fassadenreinigung

Jetzt kostenfreien  
Probetermin sichern!

Mit frisch gereinigtem und versiegeltem  
Dach startklar für Ihre neue PV-Anlage!

# Steintec-Service - Gewerbliche u. private Objekte

REGIONALER HANDWERKSBETRIEB - MITGLIED IN DER HANDWERKSKAMMER

### Professionelle Steinreinigung:

Witterungseinflüsse, Verschmutzungen, Moos, Pilze und Algen. Durch diese Faktoren sieht man ihren Steinen irgendwann das Alter an. Neues Verlegen ist aufwendig und teuer. Die Lösung: Reinigen von Ablagerungen und ganz wichtig – imprägnieren für die Widerstandsfähigkeit.

### Professionelle Dachreinigung:

Ihr Dach hat die besten Jahre hinter sich und Sie rechnen mit hohen Kosten alles neu einzudecken? Fragen Sie uns! Die Reinigung und Versiegelung kann durch den hohen Qualitätsanspruch unserer Produkte eine kostengünstige und langanhaltende Alternative sein. Die Kosten werden für Sie fair kalkuliert. Denken Sie dabei auch an die Wertsteigerung Ihrer Immobilie

### Professionelle Fassadenreinigung:

Die Fassade Ihres Hauses ist auch Ihre Visitenkarte! Umwelteinflüsse, Schmutz und Ablagerungen machen sich leider schon nach wenigen Jahren stark bemerkbar. Durch Reinigen und Imprägnieren sorgen wir dafür, dass das neue Erscheinungsbild über viele Jahre erhalten bleibt.

Steintec-Service Simon Hoff · Stettiner Str. 2 · 30916 Altwarmbüchen · Tel. 0511/879 45 371

Mobil 01578 125 18 54 · info@steintec-service.de www.steintec-service.de



# VOLKS- UND SCHÜTZENFEST

IN AHLTEN VOM 25. BIS 27. AUGUST 2023



Andreas Wulf ist Vorsitzender der Schützengesellschaft.

## Ahlten feiert – feiern Sie mit uns!

### Grußwort des SG-Vorsitzenden

Liebe Schützen, liebe Mitbürger, sehr geehrte Gäste!

Ich möchte Sie und Euch alle, die sich wieder in diesem Jahr aufmachen, hier auf unserem Volks- und Schützenfest vom 25. August bis 27. August 2023 ganz herzlich begrüßen. Es ist wieder so weit. Wir feiern unser Schützenfest 2023. Doch was bedeutet das?

Die Definition von Schützenfest ist Volksfest. Und genau das wollen wir jedes Jahr aufs Neue feiern. Ein friedliches und weltoffenes Volksfest für alle.

Fakt ist, die Welt hat sich massiv verändert. Wir erleben noch immer Kriege, auch in Europa, wir müssen oder mussten in einem Land wie Deutschland auf einmal Angst haben mit dem Nötigsten wie Strom und Gas versorgt zu werden und durch die erhöhten Lebensunterhaltskosten muss

der Ein oder Andere unter uns Angst haben für das Nötigste genug Geld zu haben, um zu leben.

Wir feiern die wunderbare Tradition des Schützens der Gemeinschaft. In dieser Gemeinschaft wird niemand allein gelassen. Hier passt man gegenseitig auf sich auf und unterstützt sich in jeder Lebenslage, man beschützt sich und das nicht nur an Schützenfest, sondern an 365 Tagen im Jahr. Das sind genau die Werte und die Bedeutung Schütze zu sein. Ich bedanke mich bei allen, die diesen Weg mit uns gemeinsam gehen und unser Schützenfest zu einem wahren Volksfest machen. Jeder

Schütze, jede Musikkapelle, Schaulsteller und Festwirt, alle Polizei- und Rettungskräfte und jeder Besucher und jede Besucherin tragen dazu bei. Und dafür danke ich als Schütze und Vorsitzender von ganzem Herzen. Doch was wäre das Volks- und Schützenfest ohne ein strahlendes Königshaus. Den noch amtierenden Majestäten gilt mein besonderer Dank für ihre gute Regentschaft im vergangenen Jahr. Ihr habt uns Schützen und somit die SG Ahlten ein Jahr hervorragend repräsentiert und wir alle hatten viel Freude und viele schöne gemeinsame Stunden mit Euch.

Den Anwärtern um die Königswürden wünsche ich eine ruhige Hand, ein sicheres Auge und „Gut Schuss“. Ich wünsche Euch allen, dass ihr unser Schützenfestwochenende genießen und ausgelassen feiern könnt und dass die Alltagsorgen für einen Moment beiseitegeschoben werden können.

In diesem Sinne wünsche ich uns allen ein friedliches harmonisches und schönes Volks- und Schützenfest.

Ihr/Euer Andreas Wulf  
1. Vorsitzender  
Schützengesellschaft Ahlten  
von 1734 e. V.

## Schützengesellschaft führt Regie

Veränderungen mit einem vollen Festprogramm

Am vierten Wochenende im August, vom 25. bis 27., richtet die Schützengesellschaft Ahlten ihr diesjähriges Volks- und Schützenfest aus.

Die Vorbereitungen sind im vollen Gange. Die aktiven Schützen fiebern der großen Sause bereits entgegen. "Wieder kann ausgelassen gefeiert werden, drei Tage, erstmals von Freitag bis Sonntag – ein tolles Wochenende mit einem tollen Programm", kündigen die Schützen an.

Die Schieß-Wettkämpfe um die Königstitel sind bereits abgeschlossen. Bei weiteren Wettkämpfen ging es um den Sommerpreis, den Titel der Besten bei den Senioren, bei dem Festausschuss, bei dem Flötenorchester

und bei den Bogenschützen.

Noch regieren die amtierenden Majestäten Schützenkönig Thomas Ziball, Schützenkönigin Petra Steinmetz, Jungschützenkönig Matthias Kulla, Jugendkönig Fin Güttler, Lichtpunktönig Linus Schröder, Vogelkönigin Ellen Busche sowie Volkskönigin Sina Blomberg. Bevor die Majestäten aus dem Vorjahr abtreten, wird am Sonnabend, 19. August, ab 14.30 Uhr der Titel des Vogelkönigs ausgeschossen. Anschließend, ab 19 Uhr, findet die Proklamation der Majestäten 2023 im Schützenheim statt.

Die Gestaltung des Festplatzes zum Schützenfest-Wochenende liegt wieder in den Händen des langjährigen Partners, der

Firma Wolfgang du Carrois. Für das leibliche Wohl sorgt in der Festhalle Marris das bewährte Team um Festwirtin Ulrike Marris. „Das seine Leistungsfähigkeit bereits in den vergangenen Jahren bewiesen hat“, teilt der Vorstand der Schützengesellschaft mit. Das Festzelt wird im vorderen Teil wieder einen Biergartenbereich haben, der schon im letzten Jahr sehr gut angenommen wurde und in diesem Jahr zusätzlich überdacht ist.

Zum Festablauf: Freitagfrüh um 4 Uhr wird Ahlten durch die Klänge des Flötenorchesters geweckt. Etwas später trifft sich der Festausschuss, um Birkengrün aus dem Ahltener Wald zu holen und an die Ahltener Schützen und Einwohner – je nach Wunsch – zu verteilen. Das Dorf wird geschmückt.



Die Schützengesellschaft lädt zum traditionellen Programm ein.

[www.tischlerei-hofmann.de](http://www.tischlerei-hofmann.de)

MÖBEL - maßgefertigt für jeden Lebensstil.

tischlerei ingo hofmann MEISTERBETRIEB

Bau- und Möbeltischlerei

Sehnde • 0 51 38 / 704 92 22



Wir wünschen allen Schützen und Besuchern des Ahltener Schützenfestes viel Spaß.

LÖWEN-APOTHEKE AHLTEN



Apothekerin Susanne Rüggeberg  
Zum Großen Freien 15a • 31275 Lehrte  
Fon 05132 7270 • Fax 05132 93483  
[www.loewen-apotheke-ahlten.de](http://www.loewen-apotheke-ahlten.de)  
[mail@loewen-apotheke-ahlten.de](mailto:mail@loewen-apotheke-ahlten.de)

Apotheker Tim Rüggeberg

Online bestellen  
Vor Ort abholen  
Rundum versorgt

Die neue Gesundheit.

IhreApotheken.de  
Online und vor Ort

### Volker Rosin mit neuem Programm

Das erste Highlight des Volks- und Schützenfestes ist für die jüngsten Besucher bestimmt. Der bekannte Kinderliedermacher Volker Rosin bringt sein neues Programm „Das Disco Krokodil“ auf die Bühne.

In seiner Show wird gesungen, getanzt, gehopst und getrampelt. Dabei ist immer absolutes Mitmachen angesagt. Und natürlich dürfen die beliebten Klassiker „Der Gorilla mit der Sonnenbrille“, „Das singende Känguru“ und „Das Lied über mich“ nicht fehlen.

Für die begleitenden Eltern oder Großeltern ist das Kuchenbuffet geöffnet.

Mit einem kleinen Umzug werden die „alten Majestäten“ Freitag um 17 Uhr abgeholt. Treffpunkt dafür ist der Parkplatz beim „Kiosk Franz“ Zum Großen Freien“.

### Das Geheimnis wird gelüftet

Ortsbürgermeisterin Heike Koehler eröffnet das Volks- und Schützenfest um 19 Uhr, dann beginnt der Festkommers. Damit ist der Rahmen für die Proklamation und dem ersten Auftritt der neuen Majestäten gegeben. Gäste

sind willkommen. Das Geheimnis, wer in Ahlten als Volkskönig oder als Volkskönigin regiert, wird gelüftet.

Nach dem Ehrenanzug für alle Majestäten, Besten und Preisträger steigt um 21 Uhr die „IT'S MY LIFE“-PARTY. Dabei geht es wieder in die 90er und 2000er. Fest-Organisator Andreas Wulf lädt ein: „Feiert mit uns Eure Jugend!“

Unter dem Motto „Ahlten feiert“ wird am Sonnabend, 26. August, Programm gestaltet. Bereits um 14 Uhr treffen sich Schützenbrüder und Schützenschwestern zu einem kleinen Umzug, um beim neuen Schützenkönig die Königsscheibe anzubringen. Mit dem Handwerker- und Sponsorentreff startet um 17 Uhr ein neuer Programmpunkt im Festzelt. Dabei wird unter anderem der „Festzeltkönig“ per Lichtpunktgewehr unter den Teilnehmern ermittelt.

### DAS DISCO KROKODIL - Volker Rosin bringt Kinder zum Singen und Tanzen

Mit seinem neuen Programm „Das Disco Krokodil“ bringt Volker Rosin, der König der Kinderdisco, alle Kinder zum

Singen und Tanzen. Auf inzwischen mehr als 40 Jahre Erfahrung kann der Musiker und Entertainer bereits

vertrauen. Mehr als sechs Millionen Tonträger belegen seinen Erfolg bei seinem jungen Publikum und machen ihn zu einem der erfolgreichsten Künstler Deutschlands. In seiner Show wird gesungen, getanzt, gehopst und getrampelt. Dabei ist immer absolutes Mitmachen angesagt. Und natürlich hat er auch seine neuen Hits „Die Kuh Mathilde“, „Baby

Hai“ und „Mama Lauda“ im Gepäck. Daneben dürfen die beliebten Klassiker „Der Gorilla mit der Sonnenbrille“, „Das singende Känguru“ und „Das Lied über mich“ nicht fehlen. Bei seiner Kinderdisco-party folgt Hit auf Hit. Kein Körperteil bleibt ruhig und einige Kinder dürfen sogar auf die Bühne, um mit Volker Rosin persönlich zu singen. Dabei sind viele Eltern selbst schon mit den Songs von Volker Rosin aufgewachsen und erfreuen sich an den Liedern ihrer Kindheit. Das ist Party pur! Im Finale erwartet das Publikum dann „Ki.Ka Tanzalarm“, „Das Disco Krokodil“ und die unverwundliche „Feuerwehr Gymnastik“. Sein Mut-Mach-Lied „So wie du bist“ ist dabei der emotionale Höhepunkt des Programms.

Was macht Volker Rosin so unverwechselbar? Seine Freude beim Umgang mit den Kindern ist immer spürbar und authentisch.



Volker Rosin bringt sein neues Programm „Das Disco Krokodil“ auf die Bühne.

Freitag, 25. August 2023

\*VVK-Essenmarken im Kiosk Franz & bei der SG Ahlten

SCHÜTZENGESELLSCHAFT  
AHLTEN VON 1734 e.V.



KINDERFEST mit  
**VOLKER ROSIN**  
weitere Aktionen & ermäßigte Fahrpreise



SENIORENKAFFEE  
FESTKOMMERS 2023  
**„IT'S MY LIFE“-PARTY**

# VOLKS- UND SCHÜTZENFEST

IN AHLTEN VOM 25. BIS 27. AUGUST 2023



Ortsbürgermeisterin  
Heike Koehler

## „Eine Zeit voller unvergesslicher Momente“

Grußwort Ortsbürgermeisterin Heike Koehler

Liebe Schützen, Ahlten, verehrte Gäste,

wie im Flug ist ein weiteres Jahr vergangen, und schon jetzt entfacht die Vorfreude auf unser farbenprächtiges Volks- und Schützenfest ein Feuer der Begeisterung in uns. Es ist mehr als nur ein Fest – es ist ein Gefühl, das uns zusammenführt. Der Klang des Wortes Schützenfest zaubert eine unvergleichliche Atmosphäre hervor: Das Festzelt, in dem wir ausgelassen feiern, der große Festzug, der Schützenplatz mit seinen verlockenden Duf-

ten und das leidenschaftliche Krönen unseres Schützenkönigs, der Schützenkönigin und unseres Volkskönigs nach einem atemberaubenden Wettkampf. All dies vereint uns zu einer wahren Gemeinschaft, in der Tradition und Werte nicht nur bewahrt, sondern auch aktiv gelebt werden. Das Schützenfest erfüllt uns mit Geselligkeit und purem Frohsinn. Es ist und bleibt ein Highlight für Jung und Alt in unserem schönen Ort Ahlten, das wir bewahren wollen. Voller Dankbarkeit schauen wir auf unsere Schützen, die nicht nur ihre schießsportliche

Leidenschaft ausüben, sondern auch als unverzichtbare Säule unseres Gemeinwesens ehrenamtlich wirken und unser Brauchtum pflegen. Die letzten Wochen haben wir voller Vorfreude mitgefiebert, während unser Ort sich festlich mit Birkengrün und Fahnenbändern schmückte. Zahlreiche Vereine und Einrichtungen haben ihre Vorbereitungen getroffen, um den bunten Festzug am Sonntag zu einem unvergesslichen Erlebnis zu machen. An dieser Stelle möchte ich dem unermüdlichen Organisationsteam meinen besonde-

ren Dank aussprechen. Eure perfekte Vorbereitung ermöglicht uns stimmungsvolle und harmonische Festtage, die wir hoffentlich bei strahlendem Sonnenschein genießen können.

Allen Besuchern wünsche ich von ganzem Herzen frohe und erlebnisreiche Tage. Tauchen wir gemeinsam ein in die unvergleichliche Schützenfestatmosphäre, und lassen Sie uns gemeinsam eine Zeit voller unvergesslicher Momente erleben.

In tiefer Verbundenheit und Vorfreude,

Ihre/Eure Heike Koehler  
Ortsbürgermeisterin

**AKS automotive GmbH**  
Caravan\* Fachbetrieb | Karosserie\* Fachbetrieb | Autolackier\* Fachbetrieb | ZNF-Mitglied

**Karosserie- & Lackierzentrum Burgdorf**

- UNFALL-INSTANDSETZUNG Pkw's - Uku's - Omnibusse u.v.m.
- STEINSCHLAGREPARATUR und Neuverglasung
- AUTOLACKIEREREI Pkw's - Uku's - Omnibusse - Industrielackierungen
- SMART-REPAIR kostensparende Reparaturen

Wollenweber Straße 8 • 31303 Burgdorf/Hannover  
Tel: 0 51 36 / 97 12 90 • www.aksautomotive.de

**STACHE**  
Fleischerei & Partyservice

„Täglich Fleisch, das muss nicht sein, doch wenn, dann kauf' ich es bei Stache ein!“

Hannover/Bemerode · Hinter dem Dorfe 10 · Tel. 0511 - 52 09 42  
Lehrte · Marktstraße 11 · Tel. 0 51 32 - 24 38  
www.stache-partyservice.de

TISCHLERHANDWERK MIT HERZ UND VERSTAND

**MGW Tischlerei**  
Meier-Grünhagen + Wilke  
Meisterbetrieb

Ruf 0 51 32-94 57 80

Backhausstraße 26  
31275 Lehrte OT Ahlten

**Kfz-Werkstatt alle Typen**

- Kfz-An- u. Verkauf
- Leihwagen
- HU u. AU (Dekra)

zu sofort in VZ oder TZ  
Mitarbeiter (m/w/d) gesucht

**S. Kantorek**

Backhausstraße 9  
31275 Lehrte-Ahlten  
☎ 9 37 70 • Fax 9 44 62

Abschlepp-, Bergungs-, Pannenhilfe  
24-Std.-Service: ☎ 05132-93630

**MEHRMARKEN CENTER**

Vertrauen entsteht aus Zuverlässigkeit.

Ihre Adresse für Autokauf & Reparatur.

**Autohaus Rahlves GmbH**

Zum Großen Freien 19  
31275 Lehrte-Ahlten  
www.autohaus-rahlves.de

Anschließend geht es um 18 Uhr mit dem sich großer Beliebtheit erfreuenden gemeinsamen Essen, Trinken und Klönen bei der Schützenfest-Vesper weiter.

Um 19 Uhr verkündet Ortsbürgermeisterin Heike Koehler gemeinsam mit der Sportleitung der Schützengesellschaft die Sieger und Platzierten des Firmen- und Vereineschießens. Dabei gibt es für die anwesenden Teilnehmer des Wettbewerbs eine Verlosung mit Preisen.

Am Festwochenende ist abends Tanz im Festzelt angesagt. Nach der Siegerehrung sorgt am Sonnabend die Band 4joy-music für Stimmung bis in den frühen Morgen.

### Essenmarken nur im Vorverkauf

Am Sonntag ab 11.15 Uhr empfängt die Schützengesellschaft ihre Gäste zum traditionellen Festessen ins Festzelt, um neben Musik und Grußworten verdiente Mitglieder zu ehren.

Essenmarken für das Festmenü (22 Euro) und für die Schützenfest-Vesper (16 Euro) gibt es bis Mittwoch, 23. August, ausschließlich im Vorverkauf. Die Karten sind im Kiosk Frank in Ahlten sowie bei der Schützengesellschaft, Schatzmeister Hartmut Kost, erhältlich.

schaft, Schatzmeister Hartmut Kost, erhältlich.

### Höhepunkt des Volks- und Schützenfestes

Der Sonntag steht wie immer ganz im Zeichen der Tradition. „Im Doubliertritt, marsch!“ – so setzt sich der große Schützenausmarsch um 15 Uhr am Schützenheim, Im Wiesengrund, in Bewegung.

Nach einem Stelldichein aller teilnehmenden Gast-Musikzüge im Festzelt geben auch die musikalischen Lokalmatadoren die Ahlten Musikanten und das Flötenorchester der SG Ahlten nach dem Motto „Ahlten macht Musik“ ein paar Musikstücke zum Besten.

Mit der „Grün-Weißen-Party“ klingt das Fest am Sonntagabend aus. Dazu bittet DJ Marcel um 17 Uhr alle Schützenschwester und Schützenbrüder noch einmal auf die Tanzfläche und sorgt am Schlussabend für gute Stimmung, um die letzten Reservierten der Festgäste zu aktivieren.

Bevor am Dienstagabend mit dem Abnehmen der Schützenfahne vor dem Vereinshaus offiziell das Volks- und Schützenfest endet, wird um 18 Uhr noch der Katerkönig oder die Katerkönigin mit der schlechtesten Zehn ermittelt.



Ahlten Majestäten aus dem Jahr 2022 regieren noch bis Ende August; von links: Linus Schröder (Lichtpunktkönig), Finn Güttler (Jugendkönig), Matthias Kulla (Jungschützenkönig), Ellen Busch (Vogelkönigin), Petra Steinmetz (Damenkönigin) und Thomas Ziball (Schützenkönig)

Fotos (6): Privat

### Festprogramm

#### Freitag, 25. August

**4 Uhr** Wecken – durch das Flötenorchester Ahlten

**15 Uhr** Kinderfest – mit dem König der Kinderdisco **Volker Rosin**

Weitere Aktionen, Schminken für Kinder und Fa. Du Carrios bietet ermäßigte Preise auf allen Fahrgeschäften an

**15 Uhr** Seniorenkaffee im Festzelt

**17 Uhr** Abholen der amtierenden Majestäten

#### Marschweg:

Zum Großen Freien – Brandenburger Str. – Breite Riede – Marienburger Str. – Am Wassergraben – Barnstorferplatz – Heinrich-Lampe-Str. – Hannoversche Str. – Im Kleifeld – Festplatz

**19 Uhr** Festkommers 2023  
Offizielle Eröffnung 2023 mit Grußworten & Musik

Bekanntgabe der Sieger des Preisschießens und der „Besten“ der Sparten

Vorstellung der neuen Majestäten/Proklamation Volkskönig\*in & Königstanz

**21 Uhr** Mit der „It's my Life“-Party 90er & 2000er Hits holen Sie ihre Jugend zurück (Eintritt frei)

#### Sonnabend, 26. August

**14 Uhr** ANBRINGEN der Königsscheibe, der Treffpunkt wird noch bekanntgegeben

**15 Uhr** Eröffnung Festplatz

**17 Uhr** Handwerker- & Sponsorentreff im Festzelt

**18 Uhr** Ahlten Vesper

Essen, Trinken und Klönen

anschl. die Siegerehrung des Firmen- und Vereineschießens

**21 Uhr** Ahlten feiert mit „4joy-Music“

#### Sonntag, 27. August

**11.15 Uhr** Empfang der Gäste im Festzelt

**11.30 Uhr** Festessen mit Ehrungen und Musik

**15 Uhr** Schützenausmarsch mit zahlreichen Vereinen und Musikzügen – dazu Antreten

vor dem Schützenheim / Im Wiesengrund

#### Marschweg:

Im Wiesengrund – Schlahdekamp – Zum Großen Freien – Brandenburger Str. – Breite Riede – Backhausstr. – Barnstorferplatz – Edelerstr. – Zum Großen Freien – Hannoversche Str. – Im Kleifeld – Festplatz

**16 Uhr** KONZERT aller Musikzüge im Festzelt

**17 Uhr** Grün-Weiße Party mit DJ Marcel – bis zum Festausklang

Eintritt Sonnabend fünf Euro pro Person; Mitglieder der SG Ahlten haben freien Eintritt – Uniform erwünscht.

Wir bitten um Verständnis, dass im Festzelt nicht geraucht werden darf.

\*nur im Vorverkauf sind die Essenmarken für Festmenü (22 Euro) und Vesper (16 Euro) bis Mittwoch, 23. August, beim Kiosk Franz, im Schützenheim und bei Schatzmeister Hartmut Kost erhältlich.



So sehen Siegerinnen aus: Petra Steinmetz aus Ahlten hat sich den Titel der Königin im Kreisschützenverband Burgdorf gesichert.

Samstag, 26. August 2023

Sonntag, 27. August 2023



Handwerker- & Sponsorentreff  
AHLTENER VESPER\* & Siegerehrung  
AHLTEN feiert mit 4joy-Musik



FESTESSEN\* mit Ehrungen & Musik  
SCHÜTZENAUSMARSCH  
KONZERT\* aller Musikzüge  
GRÜN-WEISSE Party mit DJ Marcel

# Etwas weniger Erfolgsdruck

Glaubenssache von Pastorin Damaris Frehrking

Aufgeregte Sprösslinge haben sich mit ihren Familien in den Kirchen versammelt, die bunten Zuckertüten stolz an die Brust gepresst. Manche Mutter verdrückt eine Träne, Großeltern tauschen sich über Erinnerungen an ihre eigene Einschulung aus. Es ist schön, dass heutzutage Einschulungen groß begangen werden.

Zugleich macht es besorgt, zu wissen, wie schnell die Kinder erspüren werden, worauf es ankommt: Möglichst eine Laufbahn, die mit einem Abitur endet, am besten eine Eins vor dem Komma. Spätestens in der vierten Klasse werden die Kinder merken, dass es einen Unterschied macht, ob sie aufs Gymnasium wechseln werden oder nicht. Eltern tauschen sich darüber aus, ob Real- und Hauptschulklassen den Kindern zuzumuten seien. Und überhaupt beschert die Debatte um die ideale Schule manchen Eltern schlaflose Nächte.

Ich wünschte, unsere Gesellschaft könnte sich wieder etwas mehr vom Erfolgsdruck frei machen und vor allem Kinder einfach erstmal Kinder sein lassen. Unsere Kinder überspringen manchmal Klassen und manchmal zün-



Damaris Frehrking, Pastorin der Gesamtkirchengemeinde Sehnde-Rethmar-Haimar. FOTO: PRIVAT

den sie spät. Sie sind verschieden. Wir brauchen eine Gesellschaft, in der alle Heranwachsenden sich geborgen fühlen können, ganz gleich, wie leistungsstark sie sind. Jesus sagt: „Lasst die Kinder zu mir kommen und hindert sie nicht; wer Gottes Reich nicht so auffasst wie ein Kind, wird nicht hineinkommen!“

Bei der Einschulung bekommen die Kinder einen Segen mit der Botschaft: Du bist geliebt, bevor du etwas leistest. Das Reich Gottes öffnet sich dort, wo Kinder nicht stören. Wo die Umarmung an erster Stelle steht. Da hat das besorgte Reden der Erwachsenen erstmal Pause.

**GLAUBENSsache**  
BEITRÄGE UND MEINUNGEN AUS KIRCHE UND RELIGION ...

# Reparaturen ziehen sich hin

S-Bahn Linie 3 weiterhin eingeschränkt

Lehrte. Die S3 zwischen Hildesheim und Lehrte ist erst am Montag, 28. August, wieder mit regulär fahrenden Zügen nutzbar. Der Schienenersatzverkehr auf dieser Strecke der S-Bahn Hannover sollten eigentlich schon beendet gewesen sein. Die DB Netz AG als verantwortlicher Infrastruk-

turbetreiber benötigt die zusätzliche Zeit für Reparaturen an der Oberleitung. Seit dem 6. Juli wurden und werden im Abschnitt zwischen Lehrte und Harsum darüber hinaus insgesamt 14 Kilometer Gleise und elf Weichen erneuert. Hinzu kommen weitere Instandsetzungen.

Für Schüler gibt es jetzt einen zusätzlichen Bus, der um 7 Uhr in Lehrte abfährt.

Weitere Fahrplan-Einschränkungen und Verspätungen kündigen sich bereits an. Aufgrund der Schadenslage könnte dies laut DB Netz AG bis November der Fall sein.

# Wo ist ein Winkel gefährlich?

Kooperation für Sicherheit auf der Straße



Gefahren im Straßenverkehr erklären (von links) Hartmut Pick, stellvertretender Ortsbürgermeister, Jens Reimann und Marc Wölbtsch vom CDU-Ortsverein Sehnde, Michael Meyen, Vizepräsident DRK-Region Hannover, Steven Schäfer vom Verein „Children, Traffic & More“ und Guido Wieling, CDU-Ortsverein Sehnde. FOTO:DRK REGION

Sehnde. Wo ist dieser „Tote Winkel“, und warum ist der eigentlich so gefährlich? Was passiert, wenn ich mich im Straßenverkehr verletzete? Um diese Fragen drehte sich die Ferienpass-Aktion des CDU-Ortsvereins in Kooperation mit dem Roten Kreuz in der Region Hannover und dem Verein „Children, Traffic & More“.

Rund 50 Kinder, im Alter zwischen drei und zwölf Jahre, waren bei der ausgebuchten Aktion dabei. Auf dem Schulhof der Grundschule Breite Straße hatten die Organisatoren einiges aufge-

fahren – im wahrsten Sinne des Wortes: Steven Schäfer vom Verein „Children, Traffic & More“ war mit einem LKW vor Ort. Die Kinder konnten das Fahrzeug unter fachkundiger Aufsicht auch von innen begutachten und mit eigenen Augen sehen, wie viel man aus dem LKW tatsächlich sieht.

Die Rotkreuz-Bereitschaft aus Lehrte war mit einem Rettungswagen vor Ort. Die Ehrenamtlichen zeigten den Kindern und interessierten Eltern, was in so einem Rettungswagen alles

drin ist, was die Rettungssanitäter im Ernstfall machen können – und warum auch Kinder keine Angst haben müssen, im Notfall den Rettungsdienst zu alarmieren.

Justin, 16 Jahre alt, von der Rotkreuz-Bereitschaft Lehrte erklärt Alicia, fünf Jahre alt, den Rettungswagen. FOTO:DRK REGION



# GELD UND RECHT

## Aufgaben eines Finanzberaters

Profi-Tipps vom Fachmann

Wer sich mit Geld und vielversprechenden Anlagemöglichkeiten auskennt, hat viele Vorteile. Man kennt den Markt, weiß um Tricks und hat wertvolle Tipps. Manche Menschen machen genau das zu

ihrem Beruf und geben diese Vorteile an andere Menschen weiter. Zudem können Finanzberater gutes Geld mit ihrer Tätigkeit verdienen. Denn Finanzberater beraten Privatpersonen, Selbstständige und Ge-



Einige Menschen spezialisieren sich beruflich auf Anlageberatung. Foto: BHW-Pressedienst

**Steuern? Wir machen das.**  
**VLH.**  
Vereinte Lohnsteuerhilfe e.V. LOHNSTEUERHILFEVEREIN

Beratungsstellen vor Ort:

31319 Sehnde	Ferd.-Wahrendorff-Str. 7	Heike Melzer	05132/586878
31275 Lehrte	Ahlthener Str. 12	Veronika Broszeit	05132/825344
31303 Burgdorf	Marktstr. 6	Annette Molter	05136/8016480
31275 Lehrte	Parkstr. 17	Olaf Meier	05132/8214821

www.vlh.de Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

**AKTUELL Lohnsteuerhilfverein e.V.**

**Birgit Winkler**  
Beratungsstellenleiterin  
DIA Gewerbetpark - Zum Hämeler Wald 21  
31275 Lehrte OT Arpke  
Tel.: (05175) 932135 · Fax: (05175) 930145  
E-Mail: winkler@aktuell-verein.de  
www.winkler.aktuell-verein.de

Wir erstellen die Steuererklärung für Arbeitnehmer, Rentner und Pensionäre im Rahmen einer Mitgliedschaft. begrenzt nach § 4 Nr. 11 StBerG.

**Ilse Kühn-Blaschek**  
Rechtsanwältin und Notarin

- Scheidungsrecht
- Erbrecht
- Grundstücksrecht
- Trennungs- und Scheidungsvereinbarungen

31275 Lehrte • Spreewaldstr. 1 • Tel. 05132/23 79 • E-Mail: Rechtsanwaeltin@Kuehn-Blaschek.de

## Investieren in Gold

Immer eine solide Investition?

Gold ist das begehrteste Edelmetall der Welt und erfreut sich bei Anlegern großer Beliebtheit. Das zeigt auch der Goldpreis, denn seit Januar 2023 hat sich der Goldpreis um circa elf Prozent erhöht. Dennoch verzeichnet Gold ein Allzeithoch, was allein der stabile Goldwert zur Corona-Hochzeit zeigte. Gold ist das älteste Zahlungsmittel der Welt. Auch deshalb hat es einen beständig guten Ruf als perfekte Geldanlage in Krisenzeiten. Laut Statistiken kauften deutsche Anleger in der

ersten Jahreshälfte 2022 mehr als 88 Tonnen Gold. Nur die Chinesen kauften im selben Zeitraum mehr Gold weltweit. Aber besonders Anlage-Anfänger fragen sich nun: Wie genau soll ich am besten in Gold investieren – Münzen oder Barren? An dieser Stelle werden Barren empfohlen. Aber hierbei ist unbedingt auf Goldgehalt, Gewicht und Kosten zu achten. Nur wenn die Barren ein Feingoldgehalt von 99,99 Prozent aufweisen, lohnt sich der Kauf. Die Alternative sind Goldmünzen. Sie sind vergleichswei-

se günstiger, sollten aber nur von international anerkannten Anlagemünzen-Herstellern gekauft werden. Dazu zählen Krügerrand, Maple Leaf und Britannia. Über diese soliden Investitionsmöglichkeiten hinaus spart man beim Goldkauf sogar Steuern. Denn der Erwerb von Edelmetall ist in der EU steuerfrei. Um 19 Prozent Mehrwertsteuer und auch die Abgeltungssteuer für Gewinne aus Goldkäufen zu sparen, muss man sein Gold jedoch mindestens ein Jahr lang behalten.

lps/AM



Viele Menschen investieren in Goldmünzen – die 2000-Schilling-Münze Österreich ist aktuell etwa 1.800 Euro wert. Foto: Pixabay

# „Musikalische Oase für die Seele“

Wahrendorff und Jazz Club Hannover laden ein

**Ilten.** Für Jazz- und Musikliebhaber gibt es im September Konzerte: Die Sonntage können mit einem großen W für Wahrendorff als besonderes Ereignis im Kalender markiert werden, wenn der Wahrendorff-Park in Ilten seine Pforten für ein abwechslungsreiches und anspruchsvolles Programm hochkarätiger Bands öffnet - und das unter freiem Himmel! Der Eintritt ist an allen Sonntagen frei.

Wahrendorff lädt an den ersten drei Septembersonntagen jeweils von 11 bis 14 Uhr zum Jazz für Ohren und Seele ein. Und für den abschließenden XXL-Sonntag in Kooperation mit dem Jazz Club Hannover gibt es noch einen kräftigen Zeitaufschlag. Da tönen bis 17 Uhr die Jazz-Klänge.

Der XXL-Sonntag steht unter dem Motto „Mike's Sunday“, zu Ehren des 2004 verstorbenen ehemaligen hannoverschen Jazz-Club-Chefs Mike Gehrke.

## Hier das Programm im Detail:

### Sonntag, 3. September: Big Band Berenbostel

Mit ihrer grandiosen Sängerin Greta Söderberg macht die Big Band Berenbostel unter der Leitung von Felix Maier in diesem Jahr den musikalischen Auftakt im Park von Wahrendorff.

Die Big Band Berenbostel ist seit vielen Jahren mehrfache Preisträgerin der wichtigsten deutschen Bigband-Wettbewerbe und wurde im Mai 2023 bei der Bundesbegegnung Jugend jazz in Hamburg erneut als beste Jugend-Bigband Deutschlands ausgezeichnet.

Bei jedem Auftritt verbinden sich ansteckende Spielfreude, ein hoher musikalischer Anspruch und eine große stilistische Bandbreite zu einem aufregenden Gesamtpaket.

### Sonntag, 10. September: Sundown Skifflers

Am zweiten Jazz-Sonntag präsentieren die Bremerhavener Sundown Skifflers ihren Washboard-Skiffle-Rock, ein Mix aus klassischen Skiffle-Stücken und bekannten Oldies auch in plattdeutscher Sprache, neu definiert mit Washbrett (Thomas Abbe-von Dühren), Piano (Martin Seifert), Gitarre (Hanne Turowski, Anna D. Merz), E-Bass (Kalle Kohlhaas) und Mandoline (Rollo Peters). Extraklasse ist der mehrstimmige Gesang aller Bandmitglieder. Mit ihrer außergewöhnlichen Performance und guter Laune, reißt das Sextett das Publikum mit und verbreitet sowohl auf als auch vor der Bühne eine ausgelassene Stimmung. Der Auftritt im



Die Sundown Skifflers sind am 10. September im Park zu hören.

FOTO: SUNDOWN SKIFFLERS

Wahrendorff Klinikum in Ilten ist Bestandteil einer Jubiläumstour zum 30sten Geburtstag der Band.

### Sonntag, 17. September: Ellingtones

Der dritte Sonntag wird von den Ellingtones gestaltet. Die Ellingtones haben sich nicht nur der Jazz-Musik ihres Namensgebers Duke Ellington mit vielen Klassikern des Jazz und Swing verschrieben. Ihr abwechslungsreiches Repertoire umfasst ebenso Salonschlager der 20er und 30er Jahre und bekannte Musicals.

Aber auch Hits aus Pop und Soul stellt das Trio mit Vorliebe auf den Kopf, um sie in jazzigem Gewand neu erstrahlen zu lassen. In der Besetzung Joscheba Schnetter (Gesang), Achim Kück (Klavier) Michael Cammann (Kontrabass) und Thomas Richter (Schlagzeug) nehmen die Ellingtones, die sich mit ihrem Sound und Stil längst über Hannover hinaus einen Namen machen konnten, ihre Zuhörer mal swingend, mal soulig mit auf eine faszinierende Entdeckungsreise durch die Musik der letzten Jahrzehnte.

### Sonntag, 24. September: XXL-Sonntag in Kooperation mit dem Jazz Club Hannover

Der XXL-Sonntag steht unter dem Motto „Mike's Sunday“, zu Ehren des 2004 verstorbenen ehemaligen hannoverschen

Jazz-Club-Chefs Mike Gehrke und Freund des Klinikums Wahrendorff.

### 11 bis 12.40 Uhr: Brazzo Brazzone

Diese Band reißt jedes Publikum mit: Brazzo Brazzone gelten als heißer Tipp in der Brass-Band-Szene. Seit mehr als 10 Jahren sind die sechs Italiener rund um Trompeter und Sänger Daniel Zeinoun auf Weltmusik-Mission und sorgen für unerschämten World Brass Groove.

Die fünf Bläser samt Drummer entfesseln regelmäßig einen musikalischen Orkan, und zwar mit einer kunst- und lustvoll verwirbelten Melange unterschiedlichster musikalischer Einflüsse, ohne sich dabei für irgendwelche Stilgrenzen zu interessieren. Ihre „original brass musica molto speciale“ kommt mindestens genauso knallbunt daher wie das Outfit der Musiker. Brazzo Brazzone ist eine akustische und optische Macht und es wird natürlich wieder fulminant aufgetischt: Es wird jazzy, funky & extradancy!

### 13 bis 14.40 Uhr: Elmar Braß/Stephan Abel Quartett

Der Saxophonist Stephan Abel und der Pianist Elmar Braß spielen seit Jahren in unterschiedlichen Projekten zusammen und gehören zu den profiliertesten Musikern der hannoverschen Jazzszene mit Ausstrahlung weit über die

Stadtgrenzen hinaus. Spielfreude, Lust an der spontanen Improvisation und der Spaß am swingenden Jazz erinnern an die großen Tugenden des lebendigen Jazz der 50er und 60er Jahre. Ausgewählte Standards des Great-American-Songbooks und des Hardbop gehören zum Repertoire der Band. Der junge Bremer Bassist Magnus Bodzin gilt als großer Newcomer in seinem Bereich und bildet zusammen mit dem renommierten Oldenburger Schlagzeuger Christian Schoenefeld die hervorragende Rhythmusgruppe des Quartetts.

### 15 bis 17 Uhr:

#### B. B. & The Blues Shacks

Sie lieben Musik. Mit einer Mischung aus Soul und Rhythm & Blues rocken die fünf Hildesheimer alles – von Clubs bis zu Festivals. Seit über 30 Jahren sind sie weltweit unterwegs. Frontmann Michael Arlt (Gesang und Mundharmonika) gehört längst zur ersten Liga europäischer Blues- und Soulsänger. Er ist zudem ein einzigartiger Entertainer. Sein Bruder Andreas Arlt ist ein eleganter Stilist und wird als Weltklasse-Gitarrist gehandelt. Mit Fabian Fritz an Klavier und Orgel konnte die Band ein weiteres Genie für den eigenständigen Sound verpflichten. Henning Hauerken (Bass) und Andre Werkmeister (Schlagzeug) liefern den einzigartigen Drive und Groove, den man noch vom Konzert mit nach Hause nimmt.

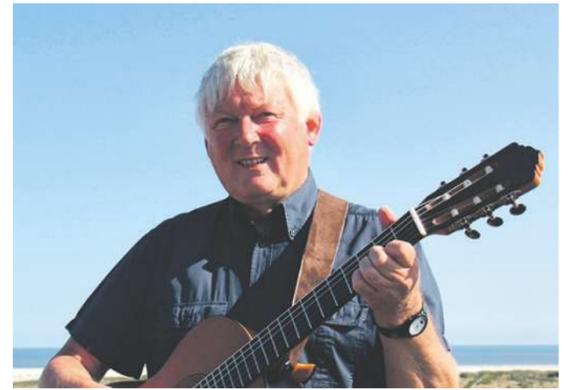
# Liederabend in der Kirche

Eingängige Melodien am 25. August

**Lehrte.** Unter der Regie der Gruppe „frauen unterwegs“ gibt es einen Liederabend der Lehrter Stadtkirchengemeinden Matthäus und Markus. Am Freitag, 25. August, um 19 Uhr musiziert Fritz Baltruweit in der Matthäuskirche am Markt.

Er bringt neben seiner Gitarre seine bekanntesten Lieder zum Mitsingen und auch einige zum Zuhören mit. Seine Songs haben eine ganz Generation von Kirchentagsbesuchern geprägt. Seine eingängigen Lieder wie „Gott gab uns Atem“, „Wo ein Mensch Vertrauen gibt“ und „Freunde, dass der Mandelzweig...“ sind inzwischen moderne Klassiker.

Einige seiner Lieder sind in das Evangelische Gesangsbuch und in das katholische Gotteslob aufgenommen worden. In der Pause



Fritz Baltruweit gastiert in der Matthäuskirche am Markt in Lehrte.

FOTO: JÖRG SCHULZE

werden Getränke angeboten. Der Eintritt ist frei. Es wird um eine Spende für die Sanierung der Matthäuskirche gebeten.

# Vorschläge finden Mehrheit

Vorstand der Kleingärtner Dornröschen gewählt

**Lehrte.** 57 Mitglieder des Kleingartenvereins Dornröschen wählten in der jüngsten Jahresversammlung den Vorstand neu. Andrea Marquardt und Frank Herzke, Vorstand des Vereins „Bezirksverband Lehrte der Kleingärtner“, waren als Gäste dabei und begleiteten den Ablauf.

Der bis dahin gewählte erste Vorsitzende sowie die erste Kassiererinnen legten ihre Ämter während der Versammlung nieder.

Folgende Gartenfreunde stellten sich bei der Jahreshauptversammlung zur Wahl und wurden von den Mitgliedern mit großer Mehrheit in ihren Ämtern bestätigt: Erster Vorsitzender ist jetzt Reinhardt Bode, zweiter Vorsitzender Ronn Heppner, erste Kassiererinnen Corinne Hoffmann, erste Schriftführerin Susanne Pokrand und zweiter Schriftführer Markus Schmidt.



Vorstand des Kleingartenvereins Dornröschen (von links): Corinna Hoffmann, Susanne Pokrand, Ronn Heppner und Reinhardt Bode. Es fehlt Markus Schmidt

FOTO: PRIVAT

# Offene Kirche und Marktmusik

Zeit für das Innehalten am 19. und 26. August

**Lehrte.** Am Sonnabend, 19. August, öffnet die Matthäuskirche am Markt von 10 bis 12 Uhr zur Besichtigung, zum Gespräch, für einen Moment der Stille, ein Gebet oder das Anzünden einer Kerze am Fürbittenleuchter.

Für Sonnabend, 26. August, lädt die Gemeinde zudem unter dem Motto „Zeit für Musik“ zum Besuch ein: Die Einkaufstaschen abstellen, für 30 Minuten heraus aus dem Alltag, und schöne Musik und die lichte Kirche mit ihrer guten Akustik auf sich wirken lassen. Heide Dahlhoff und Insine Büsing (Flöten) musizieren gemeinsam mit



Matthäuskirche am Markt.

FOTO: PRIVAT

Kantorin Birgit Queißner, (Klavier) Werke von Barock bis Romantik. Die Marktmusik beginnt um 11.30 Uhr. Der Eintritt ist frei, gerne kann

aber eine Kollekte für die Förderung der Kirchenmusik oder für die Erhaltung der Matthäuskirche gegeben werden.

# Landfrauen feiern Jubiläum

75-jähriges Bestehen des Kreisverbands

**Altkreis.** Unter dem Motto „Vielfalt ist unsere Stärke“ hat der Kreisverband der Landfrauenvereine Burgdorf sein 75. Jubiläum im Zelt der Spargelwirtschaft Heuer in Fuhrberg gefeiert. 220 Landfrauen waren der Einladung gefolgt. In ihrem Grußwort stellte die Vorsitzende Margrit Tubbe-Steuerwald das ehrenamtliche Engagement vieler Mitglieder in den Vordergrund.

Gegründet wurde der Kreisverband im Jahr 1948 mit 155 Mitgliedern, heute sind es 1030 Landfrauen. Gerlinde Depenau, Ilse Schmidt, Uta Busch, Karin Buchholz und Margrit Tubbe-Steuerwald ließen die Eckpunkte der Landfrauenarbeit Revue passieren. Sie erinnerten an die Zeit der Gründung, als das Thema Haushaltsführung noch im Mittelpunkt stand. Später folgten Fort- und Weiterbildungen in den Bereichen Pflege, Gästeführerin und Alltagsbetreuerin. Rhetorik- und Computerkurse wurden absolviert, Kochen mit Kindern in der Grundschule angeboten, der Einstieg in die



Lassen die Geschichte des Landfrauenkreisverbands Revue passieren: Margrit Tubbe-Steuerwald (von links), Gerlinde Depenau, Ilse Schmidt, Karin Buchholz und Uta Busch.

FOTO: PRIVAT

Kommunalpolitik gefördert und während der Corona-Zeit wurde mit Online-Veranstaltungen der Kontakt zu den Mitgliedern gepflegt.

Die Landfrauen beteiligten sich in all den Jahren an Ernte- und Zwiebfesten, am Tag des offenen Hofes, Berufswettkämpfen, Schorschenbummel, Tour

de Flur und anderem mehr. Darüber hinaus ergänzten Reisen innerhalb Deutschlands und europaweit das Programm.

Veranstaltungshöhepunkte waren Vorträge von Margot Käßmann, Regine Hildebrand und Dirk Rossmann. So vielfältig die Landfrauen sind, so bunt war auch die Feier zum 75-jäh-

rigen Bestehen: Ausgestattet mit Handtasche, Pumps und Petticoat tänzelten, wirbelten, quietschten und flirteten die vier Damen der A-Cappella-Formation „Herzen in Terzen“ im schrillen Outfit auf der Bühne und begeisterten mit Ohrwürmern, die viele Landfrauen aus ihrer Jugend kannten.

# Die Zukunft im Blick mit einer beruflichen Weiterbildung

Wenn Sie einen Job suchen und Bürgergeld beziehen, kann das Jobcenter Ihre berufliche Weiterbildung fördern. Damit haben Sie bessere Chancen auf einen Job.

Bei einer Weiterbildung von mindestens 8 Wochen bekommen Sie Fahrtkosten, Maßnahmekosten und zusätzlich zu Ihrem Bürgergeld 75,- Euro im Monat.

Wenn Sie dabei einen Berufsabschluss erwerben, bekommen Sie sogar 150,- Euro im Monat.

Mehr Infos dazu finden Sie auf [www.jobcenter-region-hannover.de/weiterbildung](http://www.jobcenter-region-hannover.de/weiterbildung)

JOB CENTER REGION HANNOVER

# BESSER BAUEN SCHÖNER WOHNEN

**Bad und mehr...**  
Komplettbäder aus einer Hand!

**Nebeling** ESTABLISHED 1988 *Ist Ihr Bad fit für die Zukunft?*

Inh. Axel Goldbaum · Meisterbetrieb

Öffnungszeiten Badausstellung: Mo.–Do. 9–16 Uhr · Fr. 9–13 Uhr

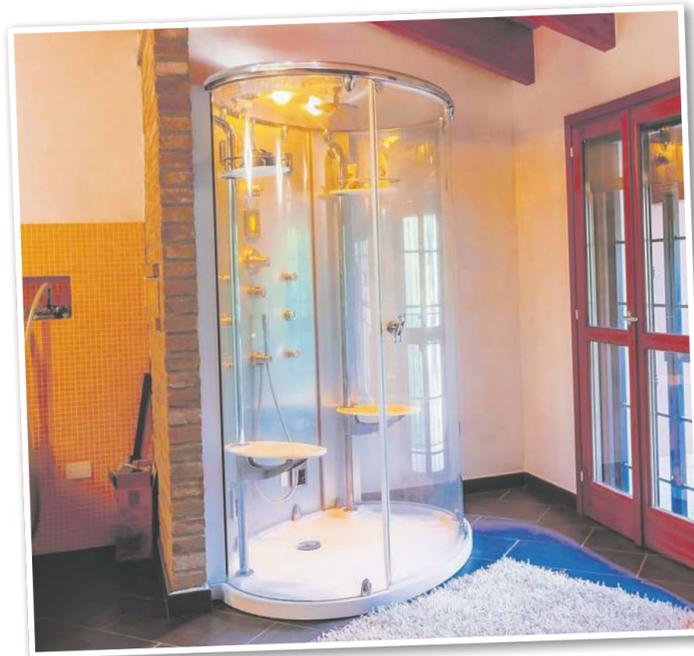
**HIER STIMMEN KONZEPT, PREIS UND QUALITÄT**

Hochwertige Duschanlagen und Bäder für Ihre individuellen Bedürfnisse. Kreative Wandverkleidungen, modern, klassisch. Alles ist möglich... dank unseres fugenlosen Wandverkleidungssystems und der superflachen Marmor-Duschwanne in über 30 Farben. Wir schaffen Ihnen schnell und sauber Ihre **WOHLFÜHL-OASE**.

Lange Reihe 36 • 30938 Burgwedel-Thönse • Tel. 05139 - 89 37 34 • www.nebeling-gmbh.de

## Softe Wellness auch für Zuhause

### Dampfduschen für schöne Spa-Momente



Dampfduschen garantieren luxuriöse Spa-Momente. Foto: Pixabay

Dampfduschen stellen eine Möglichkeit dar, auch zu Hause in den Genuss persönlicher Spa-Momente zu kommen. Zusätzlich zu den üblichen Duschfunktionen bietet eine Dampfdusche die Möglichkeit, Wasserdampf zu erzeugen. Der Dampf ist meist variabel in seiner Temperatur, sodass es nie zu heiß wird. Meist kann die Temperatur zwischen etwa

dreißig und fünfzig Grad variiert werden, sodass sich Dampfduschen auch für Menschen eignen, die in der klassischen Dampfsauna zu sehr ins Schwitzen kommen. Neben dem klassisch erzeugten Wasserdampf besitzt eine Dampfdusche in der Regel noch weitere Funktionen wie Aroma- oder Farblichttherapie, die über ein Display oder Touch-Panel ausgewählt werden können. Für eine Aromatherapie werden Duftöle entweder dem Dampf direkt zugegeben oder in ein separates Gefäß neben dem Dampfauslass eingefüllt. Die Aromen besitzen unterschiedliche Wirkungen. So können mit Eukalyptus- oder Pfefferminzduften Erkältungskrankheiten behandelt werden. Wer abends entspannen möchte, kann beispielsweise auf Lavendel- oder Orangenöl zurückgreifen. Die gewünschte Wirkung kann durch eine geeignete Farbauswahl unterstützt werden. So lädt ein sattes Rot zum Entspannen ein, wohingegen ein sonniges Gelb eher vitalisierend wirkt. Einige Modelle verfügen zusätzlich über die Möglichkeit, durch ein Multimedia-System Musik abzuspielen, sodass man ganz unkompliziert seinen Lieblingsongs lauschen kann. Ips/DGD



Begrünte Wände halten das Innere von Gebäuden kühl. Foto: BHW-Pressedienst

## Kletterpflanzen halten Häuser kühl

### Fassadenbegrünung

Verwünschte, mit Efeu überwachsene Häuser erinnern an vergangene Jahrhunderte, könnten aber bald wieder häufiger anzutreffen sein. Denn wegen steigender Temperaturen durch den Klimawandel sollte man jede Möglichkeit nutzen, ein Gebäude an heißen Tagen kühl zu halten. Der Bewuchs spendet Schatten und kühlt durch Verdunstung die Umgebung. Viele Menschen haben Bedenken, dass Efeu und wilder Wein das Mauerwerk zerstört. Doch die Pflanzen vergrößern nur bereits bestehende Schäden, weil die Ranken in vorhandene Risse eindringen. Daher muss man vor der Begrünung Schadstellen ausbessern. Zweimal im Jahr schneidet man Wildwuchs zurück. Mit Abstand wachsen vor wärmedämmten Wänden oder Mauern mit Fugen Gerüstkletterpflanzen entlang eines Gestells. Diese Methode der Fassadenbegrünung eignet sich auch hervorragend für kleinere Flächen, da man mit dem Gerüst die gewünschte Ausbreitungsrichtung vorgeben kann. Ips/MS

**Maik OTHMER**  
Haustür- und Terrassendachstudio

**Jetzt Beratungstermin vereinbaren!**

Besuchen Sie die größte AUSSTELLUNG der Region!

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin unter

Bäckerstraße 3A Mo bis Fr 9 - 18 Uhr  
Sarstedt-Hötteln Samstags 10 - 13 Uhr  
Fon 0 50 66 / 90 26-0 www.tischlerei-othmer.de Folgen Sie uns auf

Sonntags Schautag von 13.00-17.00 Uhr!

Mit Sicherheit ein guter Partner!

**panteleit**  
sanitär · heizung · solar · meisterbetrieb

Ihr kompetenter Partner für:

- Moderne Bäder/Bäder für Senioren
- Altbausanierung
- Heizungsanlagen-Modernisierung
- Regenerative Wärmeerzeugung

Burgwedel 05139 - 89 68 67  
Bruchstraße 10 • 30938 Burgwedel • Fax 05139 - 89 68 87

## Sanierung der Wasserleitungen

### Mögliche Wartungsmaßnahmen

Wenn ein Gebäude saniert wird, kann es sinnvoll sein, den allgemeinen Zustand der Wasserleitungen zu überprüfen. Wenn schmutziges Wasser aus den Leitungen fließt, ist das bereits ein erstes Anzeichen, dass eine Sanierung der Wasserleitungen ebenfalls sinnvoll ist.



Zur Sanierung von Wasserleitungen gehört auch die gründliche Reinigung. Foto: Pixabay

Verzinkte Stahlrohre haben eine Lebensdauer von etwa dreißig Jahren, während Kupfer- oder Kunststoffrohre meist etwa fünfzig Jahre genutzt werden können. Eine Sanierung bedeutet nicht, dass die Leitungen komplett ausgetauscht werden müssen. Häufig genügen ein paar Ausbesserungen, um einen Betrieb für weitere Jahrzehnte zu ermöglichen. Es kann schon nützlich sein, die Leitungen zu reinigen oder die Rohrwand zu beschichten.

Eine Reinigung empfiehlt sich, wenn sich in den Leitungen zu viel Kalk abgesetzt oder ein Biofilm gebildet hat. Das kann man unter Umständen an Kalkpartikeln im Wasser oder an einem leicht modrigen Geruch erkennen. Die Reinigung kann nur von einer Fachfirma durchgeführt werden, um Beschädigungen an den Leitungen zu verhindern. Durch das Spülen mit einem Wasser-Sand- oder Wasser-Druckluftgemisch werden die Rohre schonend gespült und Ablagerungen entfernt. Im Anschluss kann es sinnvoll sein, die Leitungen von innen beispielsweise mit Epoxidharz zu beschichten, wodurch Korrosion und damit auch Rohrbrüche vorgebeugt wird. Ips/DGD

## Strauß - Duschen aus Glas sagt dem Staub auf der Baustelle ade!

Ein Badumbau ist ein großes Projekt, welches viel Planung und Zeit erfordert. Doch auch die Umsetzung kann mit einigen Herausforderungen verbunden sein, wie beispielsweise der hohe Staubgehalt auf der Baustelle. Alexander Panning und sein Team von Strauß - Duschen aus Glas haben sich mit diesem Problem beschäftigt und bieten seit einiger Zeit den Einsatz eines hocheffizienten Luftreinigers an.

Der DustBox-Luftreiniger kann bis zu 99,9 % des Staubs aus der Luft filtern. Dadurch wird die Luftqualität auf der Baustelle deutlich verbessert, was die Arbeit für die Handwerker und die Bewohner der Wohnung erleichtert. Die DustBox ist zudem sehr leise und geruchsarm, sodass sie keine Beeinträchtigung für die Anwohner darstellt.

Viele zufriedene Strauß Kunden konnten bereits davon profitieren und würden sich nun viel schneller zu einer Badsanierung entschließen, wenn sie im Vorfeld von der großen Erleichterung durch den Einsatz des Luftreinigers gewusst hätten.

**Individuelle Lösungen für Badezimmer und Dusche:**  
Strauß - Duschen aus Glas bietet seit über 20 Jahren individuelle Lösungen für Bad und Dusche. Das Team von Alexander Panning ist spezialisiert auf den Umbau und die Sanierung von Bädern - dabei legen sie einen besonderen Wert auf hohe Qualität! Schnell, sauber und unkompliziert verwandelt Alexander Panning und sein Team ein in die Jahre gekommenes Bad oder auch nur den Duschbereich in eine neue Wohlfühl-oase. Dabei sorgt ganz viel Leidenschaft und Spaß an der Arbeit für ein angenehmes Klima, sowohl bei Kunden als auch beim Strauß - Team. Stolpersteine wie z.B. eine hohe Dusch- oder Badewanne, sind mit bodennahen Lösungen passé - das wissen nicht nur Senioren zu schätzen! Die optionale Rutschhemmung sorgt für einen sicheren Stand. Darüber hinaus runden diverse Stütz- und Haltegriffe, sowie verschiedene Sitzmöglichkeiten das Sicherheits- und Wohlgefühl ab. Komplettiert wird der neue Duschbereich durch

eine rahmenlose Echtglas Duschabtrennung nach Maß. Auch hier sind der Individualität keine Grenzen gesetzt! Die Beschläge sind aus hochwertigem Vollmessing und zur leichten Reinigung flächenbündig in das Glas eingelassen. Bei der Teilsanierung älterer Bäder sind oft keine Fliesen mehr vorhanden. Für das Strauß - Team ist auch das kein Problem: Verschiedene Wandgestaltungen aus zum Beispiel porenfreien hygienischen Plattenwerkstoffen, Glas oder Keramik setzen, nahezu fugenlos, neue Maßstäbe. Auf Kundenwunsch kommen jedoch nach wie vor auch Fliesen zum Einsatz.

**Rundumservice für Komplett-sanierungen**  
Bei Dusch- & Badsanierungen ist Strauß - Duschen aus Glas durch seinen kundenorientierten und professionellen Rundumservice der richtige Ansprechpartner. Ob Fliesen, Elektrik, Wandgestaltung oder Installation - das Strauß - Team koordiniert und organisiert. Vom ersten Gespräch bis zum fertigen Bad sorgt dies für eine stressfreie Umsetzung.

Die klimatisierten Ausstellungsräume in der Pechriede 4 in der Wedemark-Mellendorf sind nach Terminabsprache zu besichtigen: Tel: 05130/953211 oder [www.strausduschen.de](http://www.strausduschen.de)



Die DustBox saugt die staubhaltige Luft aus dem Badezimmer und filtert 99,9% des Staubs!



Die DustBox mit eingebauter Filterwechselanzeige, um eine optimale Luftqualität im Bad zu erhalten.

# BESSER BAUEN SCHÖNER WOHNEN

## Zwei frisch gebackene Meister mehr

Lalk Die Malermeister GmbH sucht noch mehr Verstärkung

Zu Recht stolz auf die beiden frisch gebackenen Meister in seinem demnächst in dritter Generation geführten Familienbetrieb Lalk Die Malermeister GmbH ist Malermeister Patrik Lalk. Sohn Oliver (23) und der bisherige Geselle Mirco Ringleff haben ihre Meisterprüfung bestanden und so gibt es im von Patrick Lalks Vater Horst vor 45 Jahren in Großburgwedel gegründeten Handwerksbetrieb jetzt neben drei Auszubildenden und einem Gesellen zwei Meister plus Seniorchef Patrick Lalk und eine Allround-Bürokräft.

Lalk senior hat seinen Meister 1989 gemacht und die Firma 1999 übernommen. Jetzt sind alle Weichen dafür gestellt, dass Sohn Oliver den Betrieb ab nächstes Jahr weiterführt. Oliver Lalk hat ebenso wie sein Freund und Kollege Mirco Ringleff (27) bei Malermeister Ostendorf in Langenhagen gelernt. Auch Bruder Sascha Lalk hat eine Malerlehre begonnen. Der 17-Jährige lernt das Handwerk bei Malermeister Jüngst in Kleinburgwedel. „Es ist ein schönes Gefühl, den höchsten Abschluss erreicht zu haben. Ich freue mich auf die nächsten Jahre“, so Oliver Lalk, der schon als kleiner Junge davon träumte, einmal Malermeister wie sein Vater zu werden, in der Firma groß geworden ist und dort als Schüler gejobbt hat. Mirco Ringleff will seinen Freund unterstützen, „dass wir das hier gewuppt kriegen“. Beide können allerdings noch mehr tatkräftige Hilfe gebrauchen: Lalk Die Malermeister GmbH sucht Verstärkung, gerne ausgebildete Fachkräfte im Malerberuf, „doch auch Allrounder, die Lust haben, hochwertige Arbeit zu verrichten, sind gerne gesehen und werden entsprechend eingearbeitet“, betont Patrik Lalk ausdrücklich.



Malermeister Patrik Lalk (Mitte) ist stolz auf seine beiden jungen Meister Oliver Lalk (links) und Mirco Ringleff.

Foto: A. Wiese

Am heutigen Standort im Ehlbeck 9 im Großburgwedeler Gewerbegebiet ist Lalk Die Malermeister GmbH seit 1985 ansässig,

der Neubau inklusive Wohnhaus wurde 1995 errichtet. Lalk die Malermeister GmbH hat vor 45 Jahren mit klassischen Malerarbeiten angefangen: Boden, Decke, Wand, und zwar ausschließlich für Privatkunden. „Alles, das, was schön macht, außer OPs“, ist Pa-

trik Lalks Lieblingsspruch. Vor 20 Jahren holte Lalk die Spanndecken nach Norddeutschland, gilt mittlerweile bundesweit als Spezialist dafür und vertreibt und installiert sie mittlerweile auch mit Infrartheizung. „Mit Strom heizen ist die Zukunft. Öl und Gas

sollen und dürfen wir ja nicht mehr“, erklärt Patrik Lalk, der die Infrartheizung als Folie über die Spanndecken zieht, ein ebenso einfaches wie sicheres Prinzip – ohne Wartung, mit lebenslanger Garantie und alles „made in Germany“.

awi

### Knarzende Holzböden

Zeit für eine Sanierung?

Besonders in Altbauten kommt es durch in die Jahre gekommene Bodenbeläge häufig zu störenden Tritträuschen. Knarrende Dielen können dem Zuhause durchaus einen gewissen Charme verleihen, doch in den meisten Fällen werden derartige Geräusche als störend empfunden. Knarrende Holzböden können verschiedene Ursachen haben. So ist es zunächst einmal nicht ungewöhnlich, dass Böden aus Echtholz von Zeit zu Zeit Geräusche von sich geben. Feuchtigkeit und Temperaturunterschiede sorgen dafür, dass sich das Holz ausdehnt und zusammenzieht. Im Fachjargon bezeichnet man dieses Phänomen als „Quellen und Schwinden“. Allerdings gibt es auch zahlreiche Alterserscheinungen, die einen knarrenden Boden verursachen können. Mit ein paar Handgriffen kann man dieses Problem häufig schon beseitigen. Nägel oder Schrauben, die sich im Laufe der Zeit gelöst haben, können beispielsweise ganz einfach wieder befestigt werden. Werden die störenden Geräusche durch Risse in einem Brett verursacht, kann es in den meisten Fällen einfach ersetzt werden. Sollten jedoch mehrere Stellen ursächlich für das Knarren sein, müssen andere Maßnahmen ergriffen werden. So kann es unter Umständen notwendig sein, die Dielen zu entfernen und auf die Unterkonstruktion Trägerplatten beispielsweise aus Gipsfaser zu verlegen. Sollten die alten Dielen noch intakt sein, können diese im Anschluss wieder auf die Trägerplatten aufgelegt werden. Um die richtigen Renovierungsmaßnahmen durchzuführen, sollte man sich im Vorfeld im Fachhandel beraten lassen.

lps/DGD

**Maler (m/w) ab sofort gesucht!**

- Malerarbeiten
- Bodenbeläge
- Fassadenbeschichtungen
- Schimmelsanierungen
- Akustiklösungen

**LALK die Malermeister**

30938 Großburgwedel · Ehlbeck 9 · Tel. 05139 - 89 65 38 · www.Lalk.de

**Der Maler macht's!**

**Maler- u. Fußbodenbelagsarbeiten sowie Fassadenbeschichtungen mit eigenem Gerüst**

Malermeisterin

**Petra Döpke-Mrutzkowsky**

Maler Döpke seit 1945

30938 Burgwedel, Mühlenstr. 31  
Tel. 05139 / 24 76 Fax 05139 / 89 44 82

**LEIBELT TISCHLEREI-MEISTERBETRIEB**

- Fenster und Türen aus Holz, Kunststoff und Alu
- Trockenbau
- Fertigparkett
- Möbelbau
- Reparatur-Service
- Bürorumzüge

Sprechen Sie uns an!  
Tel. 05139 / 36 26  
www.leibelt-tischlerei.de  
Berkhopstraße 5, 30938 Burgwedel

**Stefan Ridder**

Raumgestalter, Plissees  
Parkett- und  
Laminat-Verlegung  
Trockenbau

Stefan Ridder

Schillerslager Str. 2  
30938 Burgwedel  
OT Engensen  
Tel. 05139-981868  
Mobil 0173-6045378  
info@raumgestalter-ridder.de

**Malermeister werner PAINTERMAN**

Ihr Fachmann für Farbe und Gestaltung

30938 BURGWEDEL Jägerweg 22  
Tel. + Fax 05139/690 67 10

30161 HANNOVER Kleine Pfahlstr. 5  
Tel. 0511/34 42 20

**HILDEBRANDT Bauelemente**

Haustüren – Markisen – Überdachungen – Fenster – Vordächer – Rollläden

**SICHER – Wir beraten Sie gerne! mit Sicherheit ...**

KOMPETENZ - Aluminiumhaustür bis Sicherheitsklasse RC 2  
LUX GEALAN Kunststofffenster bis Sicherheitsklasse RC 2

Modell E-290 Besuchen Sie unsere große Ausstellung!

An den Hägewiesen 4 - 30900 Wedemark-Resse - Tel. 0 51 31 / 5 13 55  
www.hildebrandt-bauelemente.com - Info@hildebrandt-bauelemente.com

**Baustoff Brandes**

Leineweberstr. 1  
31303 Burgdorf  
05136 - 8843-0

**Bodenbeläge vom Profi.**

Entdecke die neusten Trends für Vinyl, Parkett und Laminat in unserer modernen Ausstellung.

baustoff-brandes.de

**KRAUTHOFF**

Ausführung sämtlicher Gartenarbeiten, z.B. Neuanlagen, Umgestaltungen, Jahrespflege, Pflaster- und Natursteinarbeiten, Teichbau

Besuchen Sie unsere Musterausstellung – wir sind für Sie da!  
Ehlbeck 11 · 30938 Großburgwedel · Tel. (05139) 6580 · Fax 27760  
E-Mail: info@krauthoff-galabau.de · Internet: www.krauthoff-galabau.de

**AK Andreas Kaletta Metallbau GmbH**

MEISTERBETRIEB

- ◆ Geländer, Gitter, Tore
- ◆ Zaunanlagen
- ◆ Stahl-, Metall- und Treppenbau

Leineweberstr. 16, 31303 Burgdorf  
metallbau.kaletta@freenet.de  
Tel. (05136) 8 52 84 • Fax (05136) 87 95 19

**SSS SIEDLE**

**Mobil die Tür öffnen**

Die alte Türsprechanlage mit der Siedle App für mobile Türkommunikation nachrüsten: Das geht mit den IQ-Haustelefonen ganz einfach. Für Bestandsanlagen ab 1952.

www.siedle.de/IQHT

Made in Germany

Nachrüsten ganz einfach

GERMAN DESIGN AWARD SPECIAL 2021  
GERMAN INNOVATION AWARD 22 WINNER

KNX-PARTNER  
ELEKTRO TECHNIK WADEWITZ  
SONOS

Ehlbeck 19 · 30938 Burgwedel  
Tel. (05139) 89 44 77 + 89 44 06  
Fax 89 44 48  
info@elektrotechnik-wadewitz.de  
www.elektrotechnik-wadewitz.de

**Maik OTHMER**

Haustür- und Terrassendachstudio

**2.999,00 € inkl. Montage und MwSt.**

**Kostet fast nix ...!**

**Alu-Haustür des Monats August**

Wärmed. Alu-Haustür komplett inkl. Montagearbeiten & Hausnummer in 20 verschiedenen Farben lieferbar

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin unter  
Fon 0 50 66 / 90 26-0 Mo. bis Fr. 9 – 18 Uhr  
Bäckerstraße 3A Samstags 10 – 13 Uhr  
31157 Sarstedt-Hotteln www.tischlerei-othmer.de Folgen Sie uns auf

Sonntags Schautag von 13.00 – 17.00 Uhr

**@ Ihr digitaler Draht zum MARKTSPIEGEL auf www.marktspiegel-verlag.de**

## Historisches in Dolgen

Dorffest zum 1050-jährigen Jubiläum

**Dolgen.** „Das Dorf feiert am 2. September sein 1050-jähriges Jubiläum“, so die Mitteilung von Dorfführerin Jutta Giesecke. Im Jahr 973 wurde Dolgen erstmalig unter dem Namen Thologun urkundlich erwähnt.

Das Fest wird am Sonnabend, 2. September, um 11 Uhr an der St. Margarethen Kapelle eröffnet. Danach stehen viele weitere Aktionen auf dem Festprogramm. Dorfführungen mit Berichten zur Dolgener Geschichte, eine Landmaschinen-Schau, und es wird „einen edlen Wettstreit der Vereine“ geben.

Die ortsansässige Sattel- und Lederwerkstatt öffnet ihre Türen

und zum ortsansässigen Imker finden Planwagenfahrten statt.

In der Thologuner Schmiede kann man drei Schmiede-Künstlern bei der Herstellung von Gegenständen über die Schulter sehen. Kinder können ihr eigenes handwerkliches Geschick gleich beim Schmieden ausprobieren oder bei einer der anderen Baseltaktion mitmachen.

Die Ereignisse der letzten 1050 Jahre sind dokumentiert. Um die Ereignisse der Zukunft hervor zusehen ist eine Wahrsagerin vor Ort.

Für das leibliche Wohl der Besucher ist gesorgt. Ab 17 Uhr wird die Band „Folk – Train“ dazu noch Livemusik servieren.

## DRK-Dienst im Gerätehaus

Ortsfeuerwehr betreut Blutspender

**Bolzum.** Zur Blutspende am Mittwoch, 23. August, ruft die Ortsfeuerwehr auf.

In der Zeit von 16 bis 19.30 Uhr steht ein Entnahmeteam des DRK-Blutspendedienst NSTOB im

Gerätehaus, Am Mühlenberg 8A, bereit. Spender erhalten zur Stärkung etwas zu essen.

Erstspender erhalten einen Einkaufsgutschein für den Bolzumer Dorfladen.

# Sportabzeichen beim TVE Sehnde

Gerd Weber schafft es zum 60. Mal, Wertungen werden noch im September aufgenommen

**Sehnde.** Gerd Weber hat zum 60. Mal das Sportabzeichen absolviert. Er ist ein Urgestein des TVE Sehnde und war als Handballer und guter Schwimmer immer bemüht, spartenübergreifend das Miteinander zu fördern.

Der Sportabzeichen-Beauftragte für Sehnde, Kurt Philippi, hat bis jetzt bereits 55 erfolgreiche Prüfungen beim TVE dokumentiert, also etwa 50 Prozent des Vorjahres. 29 weitere Personen haben mit dem Sportabzeichen begonnen. Bei 16 davon fehlt der Schwimmnachweis.

Fehlende Leistungen können bis Ende September jeden Mittwoch erbracht werden: Ausdauer-Disziplinen ab 17.30 Uhr und Disziplinen aus den Bereichen Kraft-Koordination und Schnelligkeit ab 18 Uhr. Beim Sportabzeichen-Tag am Sonntag, 17. September, besteht zusätzlich die Möglichkeit, die Disziplinen Walking oder Laufen werten zu lassen.

Die jüngste Schulfestaktion des TVE in Zusammenarbeit mit dem KiJu-Treff hatte 34 Kinder auf den Sportplatz gelockt. Zwei Aktionen waren zusammengelagert worden, Kinderferienbetreuung (25 Teilnehmer) und Ferienpassaktion (neun Teilnehmer). Einige Wertungen wurden noch nicht vollständig erfasst. Die Kinder, die überwiegend aus den Ortsteilen kommen, haben aber noch bis



Beim Sportabzeichentag im Juni wurden viele Disziplinen angeboten. Für September ist eine Wiederholung geplant.

FOTO: PRIVAT

zum 31. Dezember Gelegenheit, fehlende Leistungen zu erbringen. Jeden Mittwoch um 17:30 Uhr bietet der Stützpunkt Sehnde die Möglichkeit, unter Anleitung die geforderte Leistung auf der Schulsportanlage an der Chausseestraße zu erfüllen. Das Schwimmbad-Personal

in Sehnde und in den anderen Bädern bestätigt die Schwimmleistung. Olaf Levonen vom TVE, der auch im Waldbad zu begrenzten Zeiten Aufsicht hat, gibt gerne Tipps zur Verbesserung der Schwimmfähigkeit. Am 17. September gibt es außerdem einen zweiten Sportab-

zeichen-Tag, an dem auch das Radfahren und Walken angeboten werden.

Für Fragen steht der Stützpunktleiter des TVE Sehnde, Kurt Philippi, zur Verfügung: unter Telefonnummer (05138) 37 62 oder aber per E-Mail an sportabzeichen-sehnde@gmx.de.



Gerd Weber hat zum 60. Mal das Sportabzeichen geschafft.

FOTO: ARCHIV/PRIVAT

## Junge Läuferinnen erfolgreich

Greta Friehe und Henny Frank auf der 2.000-Meter-Distanz ganz vorn

**Rethmar.** Für zwei junge MTV-Läuferinnen ging es am Sonnabend voriger Woche nach Koldingen, um beim Charity-Lauf des dortigen Sportvereins dabei zu sein.

Bei idealen Temperaturen fiel um 16.15 Uhr der Startschuss für den Laufwettkampf auf der 2.000-Meter-Distanz für Kinder und Jugendliche.

Hierfür wurde die Kreisstraße 224 nach Reden komplett gesperrt, denn sie bildete die Laufstrecke, deren Wendepunkt beim Kinderlauf nach einem Kilometer am Ortseingang von Reden lag.

Für die beiden jungen Läuferinnen des MTV Rethmar, Greta Friehe und Henny Frank, lief es ausgesprochen gut, denn bei der Siegerehrung konnten beide einen Treppchen-Platz erobern.

Besonders für Henny war es ein besonderes Erlebnis, denn sie bestritt ihren allerersten Lauf-Wettkampf.



Greta Friehe gewinnt den Wettkampf in Koldingen.

FOTO: PETER LIESER

### Ergebnisse im Einzelnen:

**Kinderlauf 2.000 Meter:**  
Greta Friehe,  
Platz 1 der AK WK U12,

Gesamtplatz 3 der Mädchen in  
09:07 Minuten  
Henny Frank,

Platz 3 der AK WK U10,  
Gesamtplatz 8 der Mädchen in  
12:11 Minuten

# Fünf von 13 Ortsfeuerwehren besucht

CDU nimmt breit gefächerte Wünsche auf

**Sehnde.** Die CDU-Fraktion im Rat der Stadt Sehnde war auf Sommertour und besuchte fünf der 13 Ortsfeuerwehren, aufgestellt für die insgesamt 15 Ortschaften in Sehnde. Die Feuerwehr-Gerätehäuser in Dolgen, Evern, Sehnde, Bolzum und Wasel wurden besichtigt. Unter dem Motto „nicht übereinander reden, sondern miteinander“ sollte die Gelegenheit zur ausgewogenen Wahrnehmung genutzt werden.

Die Ortsbrandmeister und deren Stellvertreter berichteten von aktuellen Mannstärken, Einsatzzahlen, Ausstattung, praktizierter Kameradschaft, oftmals auch als gesellschaftlicher Mittelpunkt eines Ortes und von Mängeln wie fehlende Stauflächen oder Kommandoräumen. „Platz ist definitiv eines der zentralen Themen, ortsübergreifend“, so das Fazit der CDU-Fraktion. Auf die Frage des Fraktionsvorsitzenden Sepehr Amiri was man sich wünschen würde, wenn die Stadt im Lot gewinnen würde, waren die Wünsche breit gefächert.

In Bolzum zum Beispiel wünscht sich der Ortsbrandmeister Fabian Lehrke einen Er-



CDU Sehnde auf Sommertour, hier in Wasel.

FOTO: PRIVAT

satz für eine längst demontierte Sirene, in Evern einen zentralen Stauraum für weitere mobile

Rollcontainer. Die Pläne für den Neubau der Feuerwache Sehnde sei aktueller denn je. CDU-Rats-

frau Heike Benecke schreibt abschließend: „Fünf Feuerwehren, fünf Orte, fünf Schwerpunkte,

aber eine gemeinsame Leidenschaft. Retten, löschen, bergen, schützen!“

### Öffentliche Bekanntmachung

Hildesheim, den 15.08.2023



Amt für regionale Landesentwicklung Leine-Weser

#### Vorläufige Besitzeinweisung

Im Flurbereinigerungsverfahren Billerbach-Rethmar, Region Hannover 219, wird **zum 15. September 2023** die vorläufige Besitzeinweisung angeordnet (gem. § 65 Abs. 2 Flurbereinigergesetz (FlurbG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16. März 1976 (BGBl. I S. 546), zuletzt geändert durch Artikel 17 des Gesetzes vom 19. Dezember 2008 (BGBl. I S. 2794).

Die Beteiligten haben die neuen Grundstücke zu den in den Überleitungsbestimmungen festgesetzten Zeitpunkten in Besitz, Verwaltung und Nutzung zu übernehmen. Die Überleitungsbestimmungen sind Bestandteil dieser Anordnung.

Rechte an den Früchten der alten Grundstücke setzen sich an denen der neuen Grundstücke fort.

Die rechtlichen Wirkungen dieser vorläufigen Besitzeinweisung enden mit der Ausführung des Flurbereinigergesetzes (§§ 61 und 63 FlurbG). Die Eigentumsverhältnisse werden durch die vorläufige Besitzeinweisung nicht berührt. Das Eigentum an den neuen Grundstücken geht auf die Beteiligten erst zu dem in der Ausführungsanordnung bestimmten Zeitpunkt über.

**Die sofortige Vollziehung dieser vorläufigen Besitzeinweisung und der Überleitungsbestimmungen wird angeordnet.**

Der vollständige Text dieser Anordnung mit Begründung und den Überleitungsbestimmungen, die Gebietskarte und die Karte der Neuzuteilung liegen vom 25.08. bis 15.09.2023 im Rathaus der Stadt Sehnde bei Frau Hornbostel (Zi. 209, Nordstr. 21 in 31319 Sehnde) während der üblichen Dienststunden für die Beteiligten zur Einsichtnahme aus. Die Unterlagen können auch auf der Internetseite des Amtes eingesehen werden: [www.arl-lw.niedersachsen.de/bekanntmachungen/](http://www.arl-lw.niedersachsen.de/bekanntmachungen/)

Die neue Feldeinteilung wird den Beteiligten in Erläuterungsterminen **am Freitag, den 01.09. und Montag, den 04.09. jeweils von 9 bis 12 Uhr und von 14 bis 16 Uhr und am Mittwoch, den 06.09.2023 von 14 bis 17:30 Uhr im Rathaus (Sitzungszimmer im Anbau),** von Angehörigen des Amtes für regionale Landesentwicklung Leine-Weser bekanntgegeben und auf Antrag an Ort und Stelle angezeigt. Spätere Grenzanzeigen sind kostenpflichtig.

#### Anpassung der Wertermittlung

In die Wertermittlungsunterlagen sind für einige Flurstücke die Nachschätzungsergebnisse des Finanzamtes und die neu hinzugezogenen Flurstücke aufgenommen worden. Der Umrechnungsfaktor wurde anhand der aktuellen Bodenrichtwerte überprüft. Dieser Faktor dient der Ermittlung von Kapitalbeträgen für Geldabfindungen, Geldentschädigungen und Geldausgleichen. Die Abstimmung mit dem Vorstand der Teilnehmergemeinschaft ist erfolgt. Der Umrechnungsfaktor wird in Anlehnung an den durchschnittlichen Verkehrswert für landwirtschaftliche Grundstücke auf **1.150 € pro Werteneinheit** zum Bewertungsstichtag (Besitzeinweisung 15.09.2023) festgesetzt.

#### Hinweis:

Bei Antragstellung im Rahmen der Agrarförderung sind stets die Flächengrößen der neu zugewiesenen Flurstücke anzugeben. Die Beantragung von Ausgleichszahlungen für nicht mehr existente Flurstücke (Altbestand) führt grundsätzlich zu Abzügen bei Prämienzahlungen. Bei Verpachtung ist der Pächter zwingend über diese Änderung zu informieren.

#### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Anordnung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe beim Amt für regionale Landesentwicklung Leine-Weser, Bahnhofplatz 3-4, 21134 Hildesheim schriftlich oder zur Niederschrift Widerspruch erhoben werden.

Durch die Anordnung der sofortigen Vollziehung entfällt die aufschiebende Wirkung des Widerspruchs.

Die aufschiebende Wirkung des Widerspruchs kann durch das Niedersächsische Oberverwaltungsgericht - Flurbereinigergesetzgericht -, Uelzener Str. 40, 21335 Lüneburg, auf Antrag ganz oder teilweise wiederhergestellt werden (§ 80 Abs. 5 VwGO). Ein entsprechender Antrag ist bei dem genannten Gericht schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle zu stellen.

Im Auftrag  
gez. Fleckenstein



### Amtliche Bekanntmachung

Sitzungen der Gremien der Stadt Sehnde vom 21.08.2023 bis 25.08.2023

Am Montag den 21.08.2023 um 19:00 Uhr findet im Vereinsheim MTV Rethmar, Seufzerallee 7, 31319 Sehnde-Rethmar eine **öffentliche Sitzung des Ortsrates Rethmar** statt.

Vor der Sitzung findet ab 15:30 Uhr eine **Ortsbegehung mit dem Fahrrad** statt.  
Treffpunkt: Vereinsheim MTV Rethmar

#### Wesentliche Tagesordnungspunkte:

- „Einwohnerfragestunde“
- Aussprache über die Ortsbegehung
- Antrag der CDU-Ortsratsfraktion vom 18.04.2023: „Erneute Überprüfung der Straßen in Rethmar“
- Antrag der CDU-Ortsratsfraktion vom 18.04.2023: „Verlängerung des Zaunes am Spielplatz Backhausfeld“
- Antrag der CDU-Ortsratsfraktion vom 18.04.2023: „Befestigung der Zuwegung im Rentnerpark“
- Antrag der CDU-Ortsratsfraktion vom 18.04.2023: „Aufstellung einer Bank in der Verlängerung der Triftstraße“
- Vergabe von Ortsratsmitteln

Am Donnerstag den 24.08.2023 um 18:00 Uhr findet im Ratssaal des Rathauses, Eingang Nordstr. 19, 31319 Sehnde eine **öffentliche Sitzung des Ortsrates Höver** statt.

#### Wesentliche Tagesordnungspunkte:

- „Einwohnerfragestunde“
- Verabschiedung des ausgeschiedenen Ortsratsmitgliedes
- Pflichtbelehrung gem. § 43 NkomVG und Verpflichtung gemäß § 60 NkomVG des Ortsratsmitgliedes
- Wahl der Ortsbürgermeisterin oder des Ortsbürgermeisters
- Beschlussfassung über die Repräsentation in der Ortschaft gem. § 93 NkomVG
- Feststellung der im Ortsrat vertretenen Fraktionen und Gruppen sowie ihrer Stärke
- Antrag der SPD-Ortsratsfraktion vom 16.05.2023: „Herrichtung von Parkflächen für Nutzer\*innen von Sportstätten“
- Antrag der SPD-Ortsratsfraktion vom 16.05.2023: „Mehrgenerationenhaus in Höver“
- Antrag der CDU-Ortsratsfraktion vom 19.02.2023
- Vergabe von Ortsratsmitteln

# Alternative bei Regenwetter

TVE bietet Tennis für Schüler in den Ferien an

**Sehnde.** 20 Kinder und Jugendliche, im Alter von 6 bis 14 Jahre, haben während der Schulferien das Tennis spielen ausprobiert - ermöglicht mit einer TVE-Initiative im Ferienpass-Programm. Aufgrund des unbeständigen Wetters fand die Aktion nicht wie in der Vorjahre auf der TVE-Tennisanlage, sondern in der Sporthalle Feldstraße statt. Nach einem abwechslungsreichen Aufwärmprogramm folgten die ersten Übungen mit Ball und Schläger. Im Anschluss verschiedene Übungen für Vor- und Rückhand. Zum Ende der Aktion gelang es fast allen Kindern und Jugendlichen, den Ball einige Male sicher über das Netz hin und her zu spielen.

Mit viel Freude und Engagement der vier Betreuer, unter der Leitung von Tennis-Jugendwartin Pia Gellermann, haben die Kinder und Jugendlichen drei Stunden anspruchsvolles Tennistraining erlebt. Für den TVE schreibt Maren Wehen im Fazit: „Nach eigener Aussage der Kinder, hat es allen viel Spaß gemacht und einige möchten gerne wiederkommen.“



Den Kindern hat der Umgang mit dem Tennisschläger ganz offensichtlich Spaß gemacht.



Mit dem Ausprobieren zufrieden: Schulkinder und TVE-Betreuer der Tennis-Initiative. FOTOS: TVE

## 50 Jahre Junge Union Sehnde

Jugendorganisation feiert ihr Jubiläum mit 40 Gästen



Vertreter der Jungen Union und der CDU Sehnde freuen sich über das 50-jährige Bestehen der Jugendorganisation. FOTO: PRIVAT

**Sehnde.** Die Junge Union (JU) Sehnde hat ihr 50-jähriges Bestehen gefeiert. Zum Jubiläum sind Anfang Juli rund 40 Gäste in der Villa Mare zusammengekommen, darunter auch viele Mitglieder der CDU Sehnde. Denn die Junge Union ist die Jugendorganisation der Partei.

Karsten Poschadel, ein ehemaliges Mitglied des JU-Kreisvorstands, blickte in seiner Rede auf

die Geschichte der JU in Sehnde zurück. Sie wurde 1973 vom damaligen Konrektor der Realschule im Wolf-Dieter Lange und seinem Lehrerkollegen Dirk Schumann gegründet. Lange engagierte sich später als Kreistagsabgeordneter und Ratsherr. Auch der ehemalige Sehnder Bürgermeister Carl Jürgen Lehrke hatte seine ersten politischen Erfahrungen einst in der Jungen Union gesammelt.

Im Laufe der Jahre organisierte die JU Sehnde unter anderem Altpapiersammlungen und im Jahr 1981 eine Discofete im Schulzentrum mit 1000 Besuchern. In ihrer Zeitschrift „Julius“ informierte sie regelmäßig über Aktionen und politischen Geschehnisse in Sehnde.

Bei der Feier zum 50-jährigen Bestehen sprach der Vorsitzende des CDU-Stadtverbandes Sehnde, Marco-Gerhard Schinze-Gerber, ein Grußwort und der Bundestagsabgeordnete Tilman Kuban gratulierte per Videobotschaft. Außerdem trat die Vorsitzende der Jungen Union Niedersachsen Karoline Czychon ans Rednerpult. Die 25-Jährige berichtete über aktuelle Themen auf der Landesebene. Im neuen Landesvorstand der JU sind mehr Frauen und mehr jüngere Mitglieder vertreten als im vorherigen. Sie setzten auch neue inhaltliche Impulse, die beim jüngsten Landesparteitag der CDU bereits in Anträgen resultierten, unter anderem zum Thema Künstliche Intelligenz (KI).



1981 hat die Junge Union eine Discofete im Schulzentrum veranstaltet. FOTO: PRIVAT

## Kunststoffteile brennen

Feuerwehr löscht LKW-Ladung, Einsatz der Drehleiter nötig

**Höver.** Dienstagabend um 21.44 Uhr alarmierte die Leitstelle der Ortsfeuerwehr Höver zu einem LKW-Brand auf der Straße Ahlter Feld. Ein Sattelauflieger brannte in voller Ausdehnung. Der LKW-Fahrer konnte seine Zugmaschine frühzeitig vom Auflieger trennen und sich selbst in Sicherheit bringen. Sofort begannen die Feuerwehrmänner mit den Löscharbeiten, dieses gestaltete sich allerdings schwierig. Der Sattelauflieger hatte Kunststoffteile geladen, und das Löschwasser konnte nicht zum Brandherd durch-

dringen. Die Pläne des Aufliegers wurde geöffnet und die Drehleiter aus der Kernstadt Sehnde wurde nachalarmiert. Diese wurde in Stellung gebracht, sodass Löschschaum von oben auf die im LKW befindlichen Kunststoffteile abgegeben werden konnte. Die Löscharbeiten dauerten mehrere Stunden an, erst gegen 1.30 Uhr war der Einsatz beendet.

Im Einsatz war die Ortsfeuerwehr Höver mit vier Fahrzeugen und die Ortsfeuerwehr Sehnde mit drei Fahrzeugen - so der Bericht von Feuerwehr-Sprecher Nico Tschiersch.



Löscharbeit am späten Dienstagabend in Höver. FOTO: STADTFEUERWEHR SEHNDE

## Gemeindefest mit Musik

Programm am Sonntag, 27. August

**Rethmar.** Für Sonntag, 27. August, lädt die Gesamtkirchengemeinde zum Gemeindefest in der St. Katharinenkirche, An der Kirche 2, ein. Es beginnt um 14 Uhr mit einem Familiengottesdienst, in dem Konfirmanden vorgestellt werden. Im Anschluss gegen 15 Uhr gibt es an der Kirche, unter

freiem Himmel, kulinarische Angebote vom Grill und aus der Kaffeestube, ein buntes Kinderprogramm und viele musikalische Beiträge, unter anderem von der „Band to be named“.

Das Fest ist eine Veranstaltung der Gesamtkirchengemeinde Sehnde, Rethmar, Haimar.



St. Katharinenkirche in Rethmar. FOTO: PRIVAT

## Organisation für den Advent

Weihnachtsmarkt soll gelingen

**Sehnde.** Unter der Regie des Ortsrats beginnt jetzt die Vorbereitung auf den Weihnachtsmarkt, der am Sonnabend, 2. Dezember, von 14 bis 20 Uhr an der Kreuzkirche, Kurze Straße, öffnen soll - erstmalig seit 2019. Gesamtkirchengemeinde, Ortsfeuerwehr, die Vereine TVE und SuS, Bibeltgemeinde sowie einige Privatpersonen haben ihre Teilnahme bereits avisiert. Verkäufer, die Weihnachtliches oder Kunstgewerbliches auf dem Markt verkaufen möchten, haben die Möglichkeit sich per E-Mail michael.brozy@gmx.de und unter Angabe der Kontaktdaten beim Ortsbürgermeister anzumelden. Für Pri-

vatanbieter stellt der Ortsrat nach Verfügbarkeit kleine wetterfeste und bereits aufgebaute Verkaufszelte zur Verfügung, der zu leistende Unkostenbeitrag für einen solchen Verkaufsstand liegt beispielsweise bei 20 Euro unter der Voraussetzung, dass keine Speisen und Getränke verkauft werden. Für letztere Verkaufsangebote gelten andere Konditionen. Weihnachtsmarkt-Teilnehmer der vergangenen Jahre sowie Neugierige erhalten zu gegebener Zeit ihre Anmeldeunterlagen mit weiteren Informationen, den Weihnachtsmarkt-Regeln sowie einer Teilnahme-Antwortkarte postalisch zugesandt.

## Gespräch mit der CDU

Politisches am Montagabend

**Sehnde.** Der CDU-Ortsverband lädt für Montag, 28. August, von 18 bis 19 Uhr im Restaurant Kretschmanns, Peiner Straße 18, zum Gespräch ein. Für Fragen bereitet Marco Schinze-Gerber, Vorsitzender des Stadtverbandes Sehnde. Er ist auch stellvertretender Fraktionsvorsitzender der CDU im Rat der Stadt Sehnde und Vorsitzender des Fachausschusses Schule, Sport, Kultur, Soziales. Ebenfalls für Fragen bereit

steht Julius Hahn, Mitglied der Jungen Union Sehnde und Mitglied im CDU Ortsverband Sehnde.

Der CDU-Ortsverband Sehnde ist ein Flächenverband und erstreckt sich über die Ortsteile Sehnde, Rethmar, Evern, Haimar, Dolgen, Gredenbergl und Klein Lobke. Hier heraus ergeben sich drei Ortsräte: Sehnde-Gredenbergl-Lobke, Rethmar und Evern-Haimar-Dolgen.

## Sommerolympiade in Bilm

**Bilm.** Die diesjährige Sommerolympiade, ein lustiger Zehnkampf der Stadtjugend- und Kinderfeuerwehr Sehnde, findet am Sonntag, 20. August, in Bilm unter der Regie der örtlichen Jugendfeuerwehr statt. Beginn der Veranstaltung ist um 10 Uhr. Die

Siegerehrung ist für 15.30 Uhr geplant. Veranstaltungsort ist der ECB Platz, Reuteranger 1. Zur Sommerolympiade sind Zuschauer gern gesehen, der Eintritt ist frei und auch die Versorgung für Teilnehmer und Zuschauer ist sichergestellt.

## Vandalismus an der Kita

**Sehnde.** Vandalismus gab es in der Nacht von Donnerstag zu Freitag voriger Woche an der Kita Marggrafstraße. Steine

wurden gegen die Glasscheibe der Eingangstür geworfen. Der Sachschaden beträgt 500 Euro.

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

## Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

**Emmi & Willnowsky**  
01. Oktober 2023: Theater am Aegi

**Hannes Wittmer**  
02. Oktober 2023: Lux

**Parsifal**  
03. Oktober 2023: Opernhaus

**Alabama Thunderpussy**  
04. Oktober 2023: Faust - Mephisto

**Moshtari Hilal - Hässlichkeit**  
05. Oktober 2023: Literaturhaus

**PunkRockFest Vol. III**  
06. Oktober 2023: chez heinz

**Let's Burlesque**  
07. Oktober 2023: Theater am Aegi

**Hannover-Burgdorf - HSG Wetzlar**  
08. Oktober 2023: ZAG Arena

Vor Ort für Sie da:

In den HAZ & NP Geschäftsstellen  
Hannover, Lange Laube 10  
Neustadt, Am Wallhof 1  
Burgdorf, Marktstraße 16  
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5  
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2



KATHARINA THALBACH LIEST  
„MISS MERKEL - MORD IN DER UCKERMARK“  
17. März 2024 | Theater am Aegi



Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: tickets.haz.de // tickets.neuepresse.de

Geburt  
Verlobung  
Hochzeit  
Danksagung  
Geburtstag  
Jubiläum  
Konfirmation  
Trauerfall

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.

**Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern in unserer Geschäftsstelle.**

**Marktspiegel**  
Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

**Marktspiegel**  
Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

**Marktspiegel**  
Lehrter & Sehnder Nachrichten

Burgdorf  
Marktstr. 16  
Tel. (05136) 8 99 40

oder per Mail: anzeigen@marktspiegel-verlag.de

**LIEBER MARTI!**

Habe Spaß am Lernen -  
Trau Dich zu fragen  
Glaube an Dich -  
Sei stolz auf Dich  
und vor allem: Sei wie Du bist!  
Wir sind stolz auf Dich und  
wünschen Dir von ganzem  
Herzen einen tollen Schulstart.  
Mama, Papa und Fritzi Marie

21332091\_002623



22279901\_002623

Lieber Tim,  
wir wünschen Dir  
zu Deinem ersten Schultag  
alles Gute und viel Spaß!  
Mama,  
Oma und Opa

Lieber Tom,  
wir wünschen Dir  
einen ganz tollen Start  
in die Schulzeit!  
Mama,  
Papa,  
Maxi &  
Michelle  
Oma & Opa  
Mein erster Schultag

21329901\_002623

Hurra, die Schule geht nun los!  
Du bist auch schon wirklich groß.  
Die tolle Schulzeit fängt jetzt an,  
die erste Klasse ist jetzt dran.  
Bald kannst du rechnen, lesen und  
auch schreiben, dir mit Büchern  
wunderbar die Zeit vertreiben.



Lieber Ben, wir wünschen dir ganz  
viel Spaß für deine Schulzeit und  
denken ganz doll an dich!

Mama, Papa und Henry  
Oma Christel und Opa Reiner  
Oma Ramona und Opa Jörg  
Tante Anja und Onkel Felix

23127601\_002623

Lieber Ivar,  
wir wünschen Dir einen  
Superstart  
in die Schulzeit!  
Oma Kristen, Opa Jürgen,  
Oma Inge, Oma Barbara,  
Andy, Nancy, Milo



22763901\_002623

Hallo Lise-Lotte,  
zu Deinem ersten  
Schultag wünschen  
wir Dir alles  
Liebe.  
Oma und Opa

21725601\_002623

Liebe Maxime,  
wir wünschen Dir  
viel Spaß auf dem  
Gymnasium.  
Wir sind stolz auf Dich!  
Oma, Opa  
und der Rest

21634901\_002623

Lieber Tom,  
ist das nicht schön?  
Ab heute darfst auch Du  
zur Schule geh'n!  
Sag der Kindergartenzeit adé,  
jetzt lernst Du Rechnen  
und das ABC.  
Alles Gute zum Schulanfang  
wünscht Dir  
Deine Oma aus Heeßel



21718601\_002623

Liebe Lena!  
Sei still wie ein Mäuschen,  
pass auf wie ein Luchs,  
sei fleißig wie ein Bienechen,  
dann wirst Du schlau wie ein Fuchs.  
Viel Erfolg in der Schule  
wünscht  
Deine Uroma Hilla

23054701\_002623

Lieber Mats  
und Elias,  
wir wünschen Euch  
einen ganz tollen Start  
in die Schulzeit!  
Oma Heidi  
und Opa Wolfgang

22941801\_002623

Liebe  
Ella,  
zu Deinem Schultag  
wünschen wir Dir  
alles Gute.  
Wir lieben Dich  
Mama, Papa und Pia

22377901\_002623

Mein erster Schultag  
Liebe Milla, Elena, Lotti, Eva,  
Finn, Freddy und Enie.  
Wir wünschen euch einen schönen  
ersten Schultag, eine nette Lehrerin  
und tolle Klassenkameraden.  
Eure Luisa und Nele

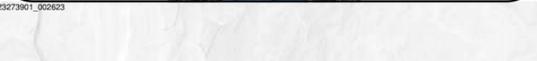
21641801\_002623

**Notdienste am Wochenende**

**Ärztendienst**  
Burgwedel/Isernhagen/  
Altwarmbüchen:  
Für den Bereitschaftsdienst gilt  
ebenfalls die bundesweite  
Rufnummer 116 117 sowie folgende  
Zeiten für den fahrenden  
Bereitschaftsdienst:  
Mo., Di. und Do. von 19 bis 7 Uhr;  
Mi. und Fr. von 15 bis 7 Uhr;  
Sa., So. und Feiertage von  
8 bis 7 Uhr.  
Lehrte/Sehnde/  
Burgdorf/Uetze:  
In der zentralen Bereitschafts-  
praxis am KRH Klinikum Lehrte,  
Manskestr. 22, werden Patienten  
außerhalb der regulären vertrags-  
ärztlichen Sprechstunden zu den  
folgenden Zeiten versorgt:  
Mo., Di. und Do. von 19 bis  
21 Uhr, Mi. und Fr. von 18 bis  
21 Uhr,  
Sa., So. und Feiertage von 10 bis  
14 Uhr und 17 bis 20 Uhr.  
Der fahrende Bereitschaftsdienst ist  
unter der bundesweiten  
Rufnummer 116 117 zu erreichen.  
Die Bereitschaftsdienstzeiten  
für den Fahrdienst lauten wie folgt:  
Mo., Di. und Do. von  
19 bis 7 Uhr, Mi. und Fr. von  
15 bis 7 Uhr, Sa., So. und  
Feiertage von 8 bis 7 Uhr.  
**Zahnärztlicher  
Notdienst**  
unter Telefon (05138) 25 60.  
**Feuerwehr/  
Rettungsdienst**  
Tel. 112 (alle Ortsnetze).  
**Behindertentransport  
und Hausnotruf DRK**  
Tel. 44 40 (alle Ortsnetze); nur  
Isernhagen: Tel. 0511/61 27 28).  
**Kontakt-Telefon  
Kinderschutzbund**  
montags bis freitags von 15 bis  
19 Uhr bundesweit unter  
Tel. (0800) 111 0 333.  
**Krankenbeförderung**  
Tel. 0511/19 222 (alle Ortsnetze).  
**Tierärztlicher  
Notdienst**  
Burgdorf, Lehrte, Sehnde, Uetze:  
19./20.08.: Dr. Midasch-Kaske  
Telefon (05136) 973 61 70  
für Burgwedel:  
19./20.08.: Kleintierpraxis  
Neuwarmbüchen, Höfstraße 22,  
Isernhagen, Tel. (05139) 95 82 33

**Apotheken**  
Burgwedel und Wedemark/  
Isernhagen/Langenhagen:  
Not- und Nachtdienst  
am 19.08.23 von 8.30 bis 8.30 Uhr:  
Elisabeth-Apotheke,  
Walsroder Straße 125, Langenhagen  
Telefon (0511) 73 23 28;  
Not- und Nachtdienst  
am 20.08. von 8.30 bis 8.30 Uhr:  
Herz-Apotheke, Erich-Ollenhau-  
er-Straße 1, Langenhagen  
Telefon (0511) 12 33 26 60;  
Altwarmbüchen/Hannover:  
19.08. von 8.30 bis 8.30 Uhr:  
Apotheke Ricklinger Kreisell,  
Ricklinger, Göttinger Chaussee 83,  
Telefon (0511) 898 137 30;  
Delfin-Apotheke, Lister Meile 81,  
Hannover, Telefon (0511) 62 96 15;  
Greifen-Apotheke, Anderten Markt  
Am Tiergarten 4, Anderten  
Telefon (0511) 52 17 11;  
Rats-Apotheke Arnum,  
Gartenstraße 6, an der B3, Arnum  
Telefon (05101) 21 96  
20.08. von 8.30 bis 8.30 Uhr:  
Humboldt-Apotheke, Limmerstr.54,  
Haltestelle Leinaustraße,  
Telefon (0511) 44 01 88;  
Kosmos-Apotheke,  
Läuferweg 25A, Buchholz,  
Eingang Bussestraße  
Telefon (0511) 549 86 42;  
Mediohaus-Apotheke,  
Celler Straße 79, Ecke Edenstraße,  
Hannover  
Telefon (0511) 31 77 31;  
Rotdom-Apotheke,  
Rotdomallee 6, Laatzen, Oesselse  
Telefon (05102) 50 10  
Stadt Lehrte/Stadt Sehnde  
(jeweils mit Ortsteilen).  
19.08. von 9 bis 9 Uhr:  
Apotheke am Bahnhof, Arpke,  
Hauptstraße 1,  
Telefon (05175) 14 57;  
20.08. von 9 bis 9 Uhr:  
Rats-Apotheke, Lehrte,  
Bahnhofstraße 17,  
Telefon (05132) 24 92.  
Burgdorf, Uetze, Hänigsen,  
Bröckel, Wathlingen.  
19.08. von 9 bis 9 Uhr:  
Löwen-Apotheke Wathlingen,  
Schulstr. 21, Wathlingen,  
Telefon (05144) 13 04;  
20.08. von 9 bis 9 Uhr:  
Oliven-Apotheke Nienhagen,  
Herzogin-Agnes-Platz 7,  
Nienhagen,  
Telefon (05144) 49 53 53;  
(Alle Angaben ohne Gewähr)

Lieber Kilian,  
wir wünschen Dir  
einen Superstart  
in die Schulzeit!  
Mama &  
Papa



23273901\_002623

Liebe Paulina,  
ich wünsche Dir einen  
tollen Schulbeginn  
und viel Freude beim Lernen!  
Oma Birgit



23298401\_002623

Liebe Paulina,  
einen tollen  
SCHULSTART  
und viel Spaß beim Rechnen,  
Lesen und Schreiben  
wünschen Dir  
Mama, Marc und Matilda

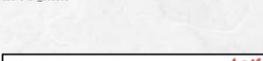
23274701\_002623

Liebe Mariella,  
Kindergarten  
war gestern.  
Ab heute rockst du  
die Schule.  
Mama  
&  
Papa



21327801\_002623

Liebe Pia,  
Mama, Papa &  
Anna wünschen  
Dir einen super  
Schulstart.  
Wir haben  
Dich lieb -  
bis zum Mond  
und zurück!



23273401\_002623

Lieber Bennet,  
zu Deinem ersten Schultag  
wünschen wir Dir alles Gute!  
Oma, Opa,  
Christin, Emilia  
und Papa

23291801\_002623

Schnatterinchen  
Ella!  
Nun bist Du schon so groß  
und die Schule geht nun los.  
Wir wünschen  
Dir eine  
super Schulzeit.  
Oma + Opa

23291401\_002623

Lieber Aidan,  
wir wünschen Dir  
einen tollen Start in  
die Schulzeit.  
Oma Tina  
und  
Opa  
Hans-Werner

23282901\_002623

Liebe Melina,  
eine schöne Schulzeit  
und viel Spaß  
am Lernen  
wünscht  
Dir Deine  
Katzen-Oma



23283601\_002623

Goldstück  
Bosse  
In der Schule  
lernst Du jetzt  
das Alphabet und wie  
Lesen, Rechnen und  
Schreiben geht.  
Eine schöne Schulzeit  
wünschen Dir  
Oma + Opa



23291201\_002623

Liebe Elina,  
wir wünschen Dir eine tolle  
Schulzeit und viel Spaß am Lernen.  
Wir sind stolz auf Dich!  
Mama, Papa, Oma & Opa



20918901\_002623

LIEBER ELIAS,  
eine schöne  
Schulzeit und viel  
Spaß am Lernen  
wünscht  
Dir  
Carmen



23068901\_002623

Goldschatz Emilia  
Welch ein Jubel,  
welche Freude,  
endlich geht für Dich  
die Schule los.  
Eine tolle Schulzeit  
wünschen Dir  
Oma + Opa



23281901\_002623

**Ein Beruf ist das Rückgrat des Lebens.**

*Friedrich Nietzsche*

Wir gratulieren unseren Mitarbeitern

**Oliver Lalk und Mirco Ringleff**  
zur bestandenen Meisterprüfung.



30938 Großburgwedel · Ehlbeek 9 · www.Lalk.de

**Lieber Oliver,**  
die herzlichsten Glückwünsche  
zur bestandenen Meisterprüfung.  
Ich freue mich sehr, dich in unserem Betrieb an  
meiner Seite zu haben und bin sehr stolz auf dich.



**Patrik Lalk**

30938 Großburgwedel  
Ehlbeek 9 · www.Lalk.de



Unsere Kinder haben  
Am 18. August 2023 geheiratet

**Laura & Stephen Meyer**

geb. Roll

Wir wünschen euch von Herzen alles Gute und  
viel Glück für eure gemeinsame Zukunft

**Michaela Roll  
Burgdorf**

**Kerstin & Albert Meyer  
Lehrte**



**Wir haben geheiratet!**

Am 18.08.2023

in der Kötjemühle in Uetze

*Melanie Massari & Meik Massari*  
geb. Albien

## Familienanzeigen

finden im Marktspiegel große Beachtung.



Es ist still, du bist nicht mehr da, wo du warst.  
Die Erinnerung, ist der Weg unserer Herzen  
um dich wiederzusehen.  
Jetzt bist du überall, wo wir sind.

### Hans Rainer Koch

\* 18. Mai 1943 † 03. August 2023

Trauernd, aber voller schöner Erinnerungen nehmen wir  
in Liebe, Dankbarkeit und Verbundenheit Abschied:

**Monika Koch**  
**Philomela Koch-Sigleithmaier • Alain Edard**  
**mit Julwin • Jacques Jonathan**  
**Viviane Koch • Kai Neumann**  
**Thomas Ristau**  
**Kai und Cerrin Ristau**  
**mit Leonard • Charlotte • Jakob**  
**weitere Angehörige • Freunde**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag,  
dem 21. August 2023, um 14 Uhr auf dem Friedhof Großburgwedel  
• Thönsener Str. 2 • 30938 Burgwedel statt.

Betreuung: Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstr. 1a, 30938 Burgwedel, Tel. 05139-99850

*Wenn wir Dir auch die Rube gönnen,  
so ist voll Trauer unser Herz,  
Dich leiden sehen und nicht helfen können,  
war unser allergrößter Schmerz.*

Heute entschlief mein geliebter Ehemann,  
unser lieber Schwager und Onkel

### Juan (Hans) Escobedo

\* 16.04.1941 † 14.08.2023  
Mexico City Uetze



Wir vermissen dich sehr

**Delia**  
**Colin und Patricia**  
**Shiree und Dirk**  
**und Familien**

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 25.08.2023 um  
11:00 Uhr von der Friedhofskapelle in Uetze aus statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

*Wenn die Kraft zu Ende geht,  
ist Erlösung eine Gnade.*

### Gisela Ernst

geb. Bergmann

\* 23.2.1939 † 15.8.2023



In stiller Trauer  
**Carola und Jörg**  
**Henrike und Miriam**  
**Astrid und Dirk**  
**Dennis und Daniel**  
**Anna und Tobias**  
**Karsten und Elke**  
**Oliver und Andreas**

Traueranschrift: C. Rosenbohm, Pappelweg 5, 31311 Uetze / Dollbergen

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 24.8.2023  
um 13:00 Uhr von der Friedhofskapelle in Uetze aus statt.  
Anstelle freundlich zugedachter Kränze und Blumen bitten wir  
um eine Spende mit dem Kennwort: „Spende G. Ernst“ entweder  
zugunsten der Freibadgenossenschaft Uetze unter der  
IBAN: DE22 2519 0001 0634 3953 00 oder zugunsten der  
Ev.- Luth.- Kirchengemeinde Uetze -Jugendarbeit- unter der  
IBAN: DE73 2519 0001 4813 8037 00

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

Jesus spricht: *Ich bin der Weg und die Wahrheit und das Leben;  
niemand kommt zum Vater denn durch mich.*  
(Joh 14,6)

Nach einem gesegnet langen Leben nehmen wir traurig,  
aber auch sehr dankbar Abschied von

### Joachim Stalman

\* 2.7.1931 † 9.8.2023  
Göttingen Aalborg

Christiane Stalman, geb. Simonis  
Matthias und Astrid Stalman, Johanna, Jakob, Jonas, Judith  
Monika und Uwe Morgner, Daniel mit Fiona, Jonathan, Lara,  
Miriam, Justin  
Katharina und Christian Hüttmann, Leonie, Henrike  
Uta und Kai Krieger-Juhnke, Jens, Anne  
Ursula Blanke, geb. Stalman mit Familie  
Gisela Nassery, geb. Stalman mit Familie

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 24. August 2023, um 14.00 Uhr in der  
**Johannes-der-Täufer-Kirche in Uetze** statt. Anschließend erfolgt die Beisetzung  
auf dem Friedhof Uetze, Dedenhäuser Straße. Von Beileidsbekundungen am Grabe  
bitten wir abzusehen.

Statt Kranz- und Blumenspenden bitten wir im Sinne des Verstorbenen um eine  
Spende für die Evangelische Jugend an Aue und Fuhse, Verwendungszweck:  
KG 1051, Trauerfall Joachim Stalman, IBAN: DE13 5206 0410 0000 0060 76.

Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Hänigsen, Telefon: 0 51 47 - 80 88

Einschlafen dürfen, wenn man das Leben  
nicht mehr selbst gestalten kann,  
ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von  
meinem geliebten Mann, unserem herzenguten  
Vater, Schwiegervater, Opa und Bruder

### Adolf Theuerkauf

\* 15. 12. 1940 † 14. 8. 2023



Wir vermissen Dich:

**Ute Theuerkauf geb. Künkel**  
**Regina geb. Theuerkauf**  
**und Achim Pötz**  
**Louisa Pötz**  
**Arvid Pötz**  
**Gisela Bostelmann geb. Theuerkauf**

57223 Kreuztal, Johannes-Rau-Weg 10,  
den 19. August 2023

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet  
Freitag, den 25. August 2023, um 14.30 Uhr auf dem Friedhof in  
Kreuztal (Ernsdorfstraße) statt.

*Und meine Seele spannte  
weit ihre Flügel aus,  
flog durch die stillen Lande,  
als flöge sie nach Haus.*  
(Joseph von Eichendorff)

Ein erfülltes Leben ist zu Ende gegangen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer  
Mutter, Schwiegermutter, Großmutter und Urgroßmutter

### Helga Peine

geb. Buchhagen

\* 31.3.1927 † 12.8.2023



**Ruth und Werner Stellfeldt**  
**Petra und Klaus Rikl**  
**Annette Thamm und Slavko Martinović**  
**Oliver, Tanja und Samuel**  
**mit Familien**

31319 Sehnde-Höver, im August 2023

Die Beerdigung hat im engsten Familienkreis stattgefunden.

Seifert Bestattungen, 31275 Lehrte-Ahlten, Tel. 05132/7139

### Erstes Altwarmbüchener Bestattungsinstitut



Tel. 0511 - 6 15 16 17  
24 Std. Dienst



Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto



Königsberger Straße 20 · Isernhagen-Altarmbüchen  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
www.eggers-bestattungen.de

### Meinig

Bestattungen seit 1929

Erd-, Feuer-, See-, FriedWald®- und anonyme Bestattungen

31275 Lehrte 31319 Sehnde  
Burgdorfer Straße 35 Lehrter Straße 25  
Tel. (05132) 28 48 Tel. (05138) 15 64  
www.meinig-bestattungen.de

Bestattungsvorsorge - eine Sorge weniger  
Partner der Deutsche Bestattungsvorsorge Treuhand AG

Bestattungstradition seit über 75 Jahre  
Tag und Nacht erreichbar



Erd-, Feuer und See-Bestattung  
Anonyme Bestattung  
Friedwald-Bestattung  
Eigener Trauerdruck-Service

Wir beraten Sie gerne  
und kostenlos, selbst-  
verständlich auch bei  
Ihnen zu Hause.

Mitglied im Bund Deutscher Bestatter · Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG  
31311 Uetze (OT Hänigsen), Henighuser Str. 2a  
Telefon: 0 51 47 - 80 88 E-Mail: info@bestattungen-krebs.de

*Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.  
Erzählt lieber von mir und traut euch ruhig zu lachen.  
Lasst mir einen Platz zwischen euch,  
so wie ich ihn im Leben hatte.*

Plötzlich und unerwartet müssen wir Abschied nehmen von

## Peter Röpe

\* 25.6.1959 † 8.8.2023

Im Namen aller Angehörigen und Freunde

### Bettina Röpe

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet am Samstag, den 2. September 2023, um 12.30 Uhr in im FriedWald der Uetzer Herrschaft statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544

Unsere Freundschaft lebt weiter.



## Peter Röpe

1959 – 2023

Frank Schooth  
Simone Hinz  
Hartmut Arnhold  
Holger Höbbel  
Dirk Rentz  
und Freunde

Unsere liebe Mutter, Schwiegermutter und Oma ist gestorben.

## Heidemarie Lorenz

\* 16.05.1943 † 05.07.2023

Wir vermissen Dich

**Andrea und Dietrich  
Dirk und Sabrina  
Mattea, Lenja und Chiara**

Die Beisetzung findet am Freitag, dem 25. August 2023 um 17 Uhr im Ruhelort Deister, Steinkrüger Weg, Wennigsen, statt.

Bestattungsinstitut A. Behling, Sutelstr. 69, 30659 Hannover

Mit großer Betroffenheit und tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unserem langjährigen Kollegen und Freund

## Peter Röpe

† 08.08.2023

Seit 31 Jahren war Peter mit seinem unermüdlichen Engagement, seinem Sachverstand und seiner reichen Erfahrung für uns alle ein verlässlicher Partner, treuer Weggefährte, ein gern gesehener Kollege und ein geschätzter Mensch.

Wir verlieren einen sehr wertvollen aber vor allem einen hilfsbereiten Kollegen und Freund. Wir werden ihn sehr vermissen und ihn in sehr guter Erinnerung behalten.

Unser tiefstes Mitgefühl und unsere Gedanken in dieser schweren Zeit gelten seiner Familie, seinen Freunden und alle, die ihn kannten.

Schindler Aufzüge & Fahrtreppen GmbH  
Region Nordwest

Geschäftsleitung · Betriebsrat · Mitarbeitende



Als die Schritte kleiner wurden,  
die Wege dieser Welt zu weit,  
da schenkte Gott ihr Flügel  
und ließ sie zufrieden fliegen  
in seine Ewigkeit.

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von

## Irmgard Bode

geb. Ramm

geboren am 18. Oktober 1927 in Robe/Pommern  
gestorben am 2. August 2023 in Uetze

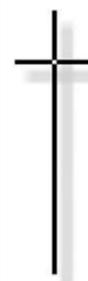
In Liebe:

**Renate Bode  
Dr. Bernd und Angelika Bode  
Carsten und Kerstin Bode  
und alle Enkel und Urenkel**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Freitag, dem 01.09.2023 um 13:00 Uhr von der Friedhofskapelle in Uetze aus statt.

Traueranschrift: Carsten und Kerstin Bode, Benroder Str. 6, 31311 Uetze

*Für die gemeinsamen, glücklichen Jahre,  
die wir erleben durften, sind wir sehr dankbar.  
Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter und Oma*



## Katharina Spiller

geb. Schlusche

\* 25. 11. 1932 † 29. 07. 2023

Du bleibst unvergessen

**Joachim und Marina  
Christian und Kerstin  
Wynona, Laura, Leon und Robin  
sowie alle, die sie gern hatten.**

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Bestattungsinstitut Richard Eggers GmbH,  
Niedersachsenstraße 2, 30853 Langenhagen, Tel. 0511 – 77 54 59

Wir trauern um eine kreative Pädagogin und Beraterin,  
eine Freundin und Kollegin im Ruhestand

## Siegrid Radmann

\* 10.5.1954 † 5.8.2023

die jahrzehntelang mit Kopf, Herz und Hand für Kinder und Familien hilfreich tätig war.

Wir werden Siegrid nicht vergessen!

Dagmar Albers-Croome, Elke Birkendahl, Andrea Bohm-Ziembra, Gertrud Djürken, Gisela Fritz und Ralf Schulz, Ulrike Graumann, Petra Reisch-Hartung und Ralph Hartung, Natalie Hirschfeld, Anna-Lena und Margit Hofmann, Uta Kuske, Silke Makaretschian, Diana Monaco und Oliver Aurich, Conny Oelscher, Heidi Pankiew, Andreas Prodöhl, Fabian Raffel, Ines und Stefan Rönner, Magdalene Sohr, Carola Staat, Claudia und Rolf Strudthoff, Ingo Twachtmann, Brunhilde Wirtz und Gabi Lange



Ich bin nicht tot,  
ich tausche nur die Räume,  
ich leb' in Euch und geh' durch Eure Träume.

Wir nehmen Abschied nach schwerer Krankheit von unserer geliebten Mutter, Schwester und Schwiegermutter

## Siegrid Radmann

geb. Moskot

\* 10.05.1954 † 05.08.2023

In Liebe und Dankbarkeit

**Familie Moskot  
Daniel und Mirna Radmann geb. Renka  
Jutta Renka  
Peter und Steffi Radmann**

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, den 23. August 2023, um 13.00 Uhr in der Kapelle des Friedhofes Burgwedel, Großburgwedeler Straße 7 A, statt.  
Anschließend wird die Urne beigesetzt.

Bestattungen Fr. Niebuhr, Celle, Hannoversche Straße 11

Wir nehmen Abschied von unserer ehemaligen Mitarbeiterin und Kollegin

## Siegrid Radmann

Sie verstarb am 05.08.2023.

Frau Radmann war viele Jahre in der Kinder- und Jugendhilfe der Pestalozzi-Stiftung tätig.

Die Nachricht von ihrem Tod macht uns alle sehr betroffen. Wir werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren und befehlen sie der Liebe Gottes.

Vorstand der Pestalozzi-Stiftung  
im Namen aller Mitarbeitenden

Pestalozzistraße 5 • 30938 Burgwedel



*Was man tief in seinem Herzen besitzt,  
kann man nicht durch den Tod verlieren.  
Joh. Wolfgang v. Goethe*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin und Tante

## Lena Tomm

geb. Meyer

\* 4.4.1943 † 10.8.2023

Du wirst immer in unseren Herzen sein  
**Holger und Anja mit Familie  
Matthias und Caroline mit Kindern  
Susanne mit Kindern  
sowie alle weiteren Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 25. August 2023, um 11 Uhr in der Kapelle des Otzer Friedhofes statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen 05175-7715577

## Liebe Lena,

auf deine Reise in die Ewigkeit, ein letzter Gruß in Dankbarkeit.

Deine Mitspieler vom Rummikub  
**Christa, Christine, Edith, Gudrun und Traudel**

*Wir gingen zusammen im Sonnenschein,  
wir gingen zusammen im Regen,  
doch niemals ging einer von uns allein  
auf unseren Lebenswegen.*

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Oma, Schwester und Schwiegermutter



## Helga Ludwig

geb. Freitag

\* 6.10.1933 † 12.8.2023

In liebevoller Erinnerung

**Svenja  
Harry und Familie  
Hilla und Carola  
Peter  
sowie alle Angehörigen**

Die Beerdigung findet im engsten Familienkreis statt.

Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

*Für immer in unseren Herzen*

In Liebe und großer Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem liebevollen Mann, fürsorglichen Vater und Schwiegervater.

**Armin Kinast**  
\* 30.05.1931 † 26.07.2023

Wir vermissen dich.  
**Deine Ursel  
Petra und Christoph  
sowie alle Angehörigen**

Die Urnenbeisetzung hat in aller Stille stattgefunden.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf

Aus dem Nebel ist er hinaufgewandert in die Sonne.

**Hans-Jörg Heinze**  
\* August 1958 † August 2023

In stiller Trauer  
im Namen aller Angehörigen  
**Astrid und Michael**

Die Beisetzung erfolgt im engsten Kreise.  
Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544

Am 02. August 2023 verstarb unser Mitglied

**Matthias Mende**  
im Alter von 63 Jahren.  
Herr Matthias Mende gehörte über 22 Jahre lang als treuer Förderer der Ortsfeuerwehr in Wettmar an. Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

**Freiwillige Feuerwehr Wettmar**

**Ihre Familienanzeige in dieser Zeitung!**

**Marktspiegel**

*Wenn die Kraft zu Ende geht,  
ist Erlösung eine Gnade.*

**Wolfgang Hubert**  
\* 25.5.1940 † 14.8.2023

In liebevoller Erinnerung  
**Angelika  
Jörg und Melanie  
Sania und Maarten  
Dagmar und Laura  
Renate  
Angelika und Klaus  
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, dem 23. August 2023, um 14 Uhr in der Kapelle des Friedhofes in Sehnde, Raiffeisenstraße, statt.  
Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.  
Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848, Sehnde, Tel. 05138-1564

Wir trauern um unser Vereinsmitglied

**Heinrich Gerkens**

Wir danken ihm für seine langjährige Mitgliedschaft. Wir werden sein Andenken in Ehren halten.

**TSV Kleinburgwedel  
Der Vorstand**

*Du siehst den Garten nicht mehr grünen,  
in dem du einst so froh geschaffst.  
Siehst deine Blumen nicht mehr blühen,  
am Ende fehlte dir die Kraft.*

Nach einem langen erfüllten Leben, nehmen wir in Liebe und Dankbarkeit Abschied von unserem Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

**Martin Heinemann**  
\* 22.3.1928 † 11.8.2023

Du wirst immer in unseren Herzen sein  
**Deine Söhne Egbert und Olaf mit Familien**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 25. August 2023 um 12.30 Uhr von der Kapelle des Sorgensener Friedhofes aus statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

Ein Jahr ohne Dich ...  
Nichts ist mehr so, wie es einmal war.

**Christian König**  
\* 15. März 1975 † 15. August 2022

Wir vermissen Dich so sehr.  
Immer wirst Du in unseren Herzen sein.

In Liebe  
**Mama und Papa  
Karsten und Kerstin  
Jannick und Mara**

Wir trauern um unser Ehrenratsmitglied

**Heinrich Gerkens**

Wir werden sein Andenken stets in Ehren halten.

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

**Schützenverein Kleinburgwedel v. 1905 e.V.**

Wir nehmen Abschied von unserem  
Feuerwehrkameraden

**Heinrich Gerkens**

der uns am 13.08.2023 für immer verlassen hat.  
Sein Andenken werden wir in Ehren halten.

**Freiwillige Feuerwehr Kleinburgwedel**

## Geburt - Verlobung - Hochzeit - Glückwunsch - Danksagung - Trauerfall

**Ihre Familienanzeige  
in den MARKTSPIEGEL!**

Ab jetzt kuscheln wir zu dritt!

**Julie**  
10. 02. 17 • 3550 g • 52 cm

**Sarah & Alex Muster, Musterstadt**

Muster A: 30 mm/2-spaltig 76,80 € inkl. MwSt

Für die liebevollen Beweise der Anteilnahme  
am schmerzlichen Verlust unseres lieben Verstorbenen

**Werner Beispiel**

sagen wir allen Verwandten, Freunden  
und Bekannten herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen:  
  
Melanie Beispiel

Musterstadt, im Januar 2017

Muster C: 70 mm/2-spaltig 179,20 € inkl. MwSt

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht,  
sind alle informiert und benachrichtigt.  
Wir haben einige Musteranzeigen für Sie ausgewählt.  
Selbstverständlich können Sie Ihre Anzeige auch individuell gestalten.  
Wir beraten Sie gern in unserer Geschäftsstelle.  
**Anzeigenschluss für die Sonnabend-Ausgabe donnerstags, 12.00 Uhr.**

**Marktspiegel**  
Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

**Marktspiegel**  
Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

**Marktspiegel**  
Lehrter & Sehnder Nachrichten

Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40

**Ralf Muster &  
Sandra Beispiel**

werden am 15. 05. 2017  
um 12.30 Uhr  
im Standesamt Musterstadt  
getraut.

Muster B: 40 mm/2-spaltig 102,40 € inkl. MwSt

Du bist für immer in unseren Herzen, in unseren Gedanken, wir vermissen Dich.



## Friedrich Sandau

\* 27.1.1934 † 14.8.2023

In Liebe und Dankbarkeit

**Ingrid Sandau  
Monika und Niels Anderson  
Sebastian und Benedikt  
Michael Sandau und Heike Reick  
Joshua  
Imke Sandau und Bernd Tabert  
Mara**

Die Beerdigung findet am Freitag, den 25. August 2023, um 11 Uhr von der Kapelle des Kirchlichen Friedhofes in Burgdorf, Uetzer Straße aus statt.  
Anstelle freundlich zugedachter Kränze und Blumen bitten wir um eine Spende für den Diakonie Verband Hannover Land, IBAN DE66 2519 3331 0400 0099 00, Kennwort: Sterbefall Friedrich Sandau.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

Wir trauern um dich, weil wir dich verloren haben,  
aber schätzen uns glücklich, dass wir dich hatten.

## Gisela Holzkämpfer

geb. Tönsmann  
\* 28. April 1941 † 15. August 2023

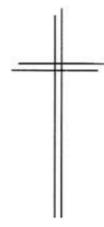
In Liebe und Dankbarkeit  
nehmen Abschied

**Hermann Holzkämpfer  
Sabine mit Nadine  
Michael und Daniela  
mit Maïke, Jana und Eyk  
Nicola und Markus  
mit Lennard und Matteo  
Im Namen aller Angehörigen**

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 25. August 2023, um 12 Uhr von der Kapelle des Großburgwedeler Friedhofes, Thöner-Str. 2, 30938 Burgwedel aus statt.

Betreuung: Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstr. 1 a, 30938 Burgwedel, Tel. 05139-99850

*Man sieht die Sonne langsam untergehen  
und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.  
Franz Kafka*



## Elke Schmidt

geb. Sarfels  
\* 30. September 1941 † 2. August 2023  
Posen Hannover

Wir sind traurig  
**Mareile mit Hendrik  
Bjarne und Kaja  
Cordula und Markus  
mit Klara und Mattis**

Die Urmentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Freitag, dem 25. August 2023, um 14 Uhr in der Kapelle des Großburgwedeler Friedhofes, Thöner-Str. 2, 30938 Burgwedel statt.  
Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränze bitten wir um eine Spende zugunsten der Palliativstation des Krankenhaus Siloah IBAN DE20 2505 0180 0900 0761 27, Kennwort: TF Elke Schmidt  
Betreuung: Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstr. 1a, 30938 Burgwedel, Tel. 05139-99850

Damit Sie niemanden vergessen –  
informieren Sie  
mit einer Familienanzeige  
im  
**MARKTSPIEGEL.**

Geburt  
Verlobung  
Hochzeit  
Danksagung  
Geburtstag  
Jubiläum  
Konfirmation  
Trauerfall

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.

**Wir beraten Sie gern anhand  
von Musterbüchern in unserer  
Geschäftsstelle:  
Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40**

D a n k s a g u n g

*Du bist von uns gegangen, aber nicht aus unserem Herzen ...*



## Klaus-Dieter Müller

\* 3. 4. 1953 † 25. 7. 2023

Für die aufrichtige Anteilnahme möchten wir uns auf diesem Wege bei allen Verwandten, Bekannten, Freunden und Nachbarn herzlich bedanken.

Im Namen aller Angehörigen  
**Joanna Müller**

Burgdorf, im August 2023

In tiefer Liebe lassen wir dich gehen



## Renate Schneedorf

geb. Steinert  
\* 19.11.1938 † 07.08.2023

In unseren Herzen lebst du für immer weiter

**Beate und Rüdiger mit Lukas, Miri und Janni  
Sabine  
Bettina und Uwe mit Stine**

Die Beisetzung findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

D a n k s a g u n g

Jeder Weg hat ein Ende.

In der Trauer um unseren lieben

## Peter Dunekamp

\* 31. 3. 1950 † 05. 6. 2023

haben wir viel Trost und Anteilnahme erfahren. Dafür danken wir von ganzem Herzen.

Im Namen aller Angehörigen  
Cornelia Dunekamp

V i e l e n D a n k

## Annemarie Biester

\* 03. 11. 1939 † 28. 06. 2023

Vielen Dank für die vielen aufrichtigen Beileidsbekundungen zum Tode unserer geliebten Mutter. Wir vermissen sie sehr und fühlen uns durch die große Anteilnahme an unserem Verlust getröstet.

Im Namen der Familie

# Bestellschein für private Kleinanzeigen am Samstag

Ihre Kleinanzeige erreicht samstags jeweils über 75.500 Haushalte – das heißt: geringe Kosten bei großem Erfolg!  
Und wenn Sie ohne Namen oder Telefon inserieren wollen – also vertraulich bleiben möchten – platzieren wir in Ihrem Text eine Kennziffer (Chiffre).  
Unter dieser Nummer sammeln wir alle Zuschriften für die Abholung bei uns oder für den Versand an Sie.  
Selbstverständlich nehmen wir Ihren Anzeigentext auch telefonisch oder im Internet unter [www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de) entgegen!

Bitte buchen Sie den Betrag von meinem Konto ab.  
IBAN-Nr. DE \_\_\_\_\_  
bei: \_\_\_\_\_

Bei Chiffre-Anzeigen hier ankreuzen  
 Ich hole die Zuschriften persönlich ab  
 Ich bitte um Zusendung per Post

(Bei Anzeigen, die unter Chiffre erscheinen sollen, wird bei Abholung ein Aufschlag von € 6,55, bei Zustellung von € 9,87 erhoben, zuzügl. MwSt.).

Name, Vorname \_\_\_\_\_  
 Straße, Nr. \_\_\_\_\_  
 PLZ, Ort \_\_\_\_\_  
 Unterschrift \_\_\_\_\_  
 Datum \_\_\_\_\_

Bitte pro Buchstaben oder Satzzeichen ein Kästchen benutzen. Zwischen den Wörtern ein Kästchen freilassen. Den ausgefüllten Coupon senden Sie bitte an eine der unten angegebenen Anschriften.										€	
										<b>Fettzeile</b>	4,64
											8,12
											11,60
											15,08
											18,56
											22,04

**Per Post  
einsenden,  
faxen oder mailen:**

**31303 Burgdorf • Marktstraße 16  
Tel. (05136) 8 99 40 • Fax (05136) 89 94 30  
anzeigen@marktspiegel-verlag.de**

Bitte veröffentlichen am **Samstag** \_\_\_\_.

# Marktspiegel

Unsere Fashion Week ist hier.

**Unsere Jobs gleich nebenan.**

Jobs für  
**NIEDERSACHSEN**



Jetzt Job finden unter:  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)

► Stellenmarkt



Start ist der  
1. August 2024

# Ausbildung oder duales Studium? Wir können beides!

Infos, Tipps & Online-Bewerbung:  
mit-sicherheit-karriere.de



► Noch Fragen?

Deine Ansprechpartnerin:  
Katharina Basse (05136 806-229)

Finanzamt Burgdorf, Vor dem Hannoverschen Tor 30, 31303 Burgdorf  
E-Mail: [ausbildung@fa-bu.niedersachsen.de](mailto:ausbildung@fa-bu.niedersachsen.de)  
Menschen mit Behinderung werden bei gleicher Eignung bevorzugt.

Jetzt  
schnell sein &  
bewerben!



**E ERSU**  
EDEKA  
Am Kindergarten 4 • Uetze-Hänigsen

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt  
**Mitarbeiter (m/w/d)** für die Märkte in Hänigsen und Dollbergen in Voll- und Teilzeit.

Wir bieten flexible Arbeitszeiten, eine kollegiales Team und gute Verdienstmöglichkeiten.

Bewerbung bitte an: EDEKA Ersu, Herr Ersu  
Am Kindergarten 4, 31311 Uetze-Hänigsen, Te. 05147/72 341

**Deutsches Rotes Kreuz** in der Region Hannover

Wir suchen Fahrer (m/w/d) zu sofort, auf Minijob-Basis

- Sie besitzen einen Führerschein der Klasse B.
- Sie verfügen über einen Personenbeförderungsschein oder sind bereit, ihn bei uns zu erwerben.

Ihre Ansprechpartnerin  
in der Tagespflege Sehnde  
Barbara Lubos: Tel. 05138 7044 900  
lubos@drk-hannover.de  
[www.drk-hannover.de](http://www.drk-hannover.de)

In digitaler Form können Sie uns ebenfalls erreichen. Besuchen Sie ihre Wochenzeitung auf [www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de).

**Alten- und Pflegeheim „Am Kiefernfeld“**

**Nachtwache/ Pflegefachkraft (m/w/d)**  
für 7-14 Nächte (Entgelt pro Nacht ab 250,00 € plus Zuschläge) zum nächstmöglichen Termin gesucht.

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage  
30938 Burgwedel/Thönse · Tel. 05139/1816  
[info@rockahr-thoense.de](mailto:info@rockahr-thoense.de)

**Monteure gesucht**  
Wirth Zaunbau  
05175/7712650

**Ich putze Fenster**  
Ich putze Ihre Fenster und auf Wunsch auch Ihre Fensterrahmen. Ich biete absolut faire Preise und höchst professionelle Arbeit.  
Tel: 0157 57 32 57 24

**Suche Gartenhelfer (m/w/d)**, auch Frührentner, TZ, Raum Lehrte, mit FS, **Didis Hausservice**  
☎(0173) 612 55 56

**Kraftfahrer gesucht!**  
BKF CE für Sattel-Wechselbrückenfahrzeuge, Tagestouren, 17,50 €/Std. + Zulagen  
Tel. 0511-1237080

Wir suchen 1 MFA zur Verstärkung unseres Teams. HNO-Praxis CCL, Cornelius Naucke, Marktplatz 5 (1. OG), 30853 Langenhagen  
☎ hno-langenhausen@t-online.de

**Reinigungskraft für Treppenhäuser** in Lehrte ges., **Didi's Hausservice**  
☎ (05132) 885641

**Su. MA (m/w/d) Datenaufnahme** und Dateneingabe, pro Std. 30€  
☎ (01 76) 50 41 03 41

**Augenarztpraxis in Großburgwedel** su. MFA (m/w/d) für 25-30 Std./Wo.,  
☎ (01 63) 2 91 38 81

**Berater-Ass. (m/w/d) gesu.** kein Verkauf monat. 4.000-6.000€  
☎ 01 76 50410341

**Bürokauffrau** mit Buchhaltungskennntnissen als Aushilfe zu sofort gesucht. AZ ab 13 Uhr, ☎ (0 51 36) 9 72 45 01  
[www.drk-jobboerse.de](http://www.drk-jobboerse.de)

► Stellengesuche

Suche Gartenarbeit aller Art  
☎ 01 74/7 62 31 41

**Biete Stein- u. Terrassenreinigungsarbeiten an.** ☎ (0 15 21) 2 24 13 72

**Schneide Ihre Hecke**  
☎ (0 15 21) 2 24 13 72

**Biete Gartenarbeit von A-Z**  
☎ (0 15 21) 2 24 13 72

**Biete Vertikutierarbeiten an.**  
☎ (0 15 21) 2 24 13 72

**Mit einem Klick** können Sie Ihre Wochenzeitung im Internet aufsuchen. Unter der Adresse [www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de) bieten wir Ihnen ein umfassendes Informationsangebot rund um den MARKT-SPIEGEL.

► Stellenangebote Hauspersonal

**Das Schullandheim Heideheim sucht zu sofort oder später eine Hauswirtschafterin.**  
Im Heideheim werden ca. 60 Personen täglich versorgt.  
**Hauswirtschafterin**  
Eine abgeschlossene Ausbildung, Motivation, Flexibilität und Spass bei der Arbeit mit Kindern werden erwartet.  
Die Arbeitszeit beträgt 30 Std. bei einer 5 Tagewoche von 9:00 - 15:00 Uhr.

Schullandheim Heideheim, Wietzeau 4, 30938 Burgwedel, Tel.: 0513060448, [email@heideheim@t-online.de](mailto:email@heideheim@t-online.de)

**Bürokauffrau (m/w/d)** mit Buchhaltungskennntnissen für 80-100 Stunden monatlich in Isernhagen gesucht. Bewerbungen an: [info@rosen-kroppen.de](mailto:info@rosen-kroppen.de)

**Mitarbeiter (m/w/d) für WEG- & Mietenbuchhaltung**  
Wir suchen wir ab sofort in Vollzeit zuverlässige Mitarbeiter zur Verstärkung unseres Buchhaltungs-Teams!  
**ludwig HV + IMMO GmbH**  
[office@ludwig-hausverwaltung.de](mailto:office@ludwig-hausverwaltung.de)

**Unser Team sucht Verstärkung**  
Gerne auch im reifen Alter. In Teilzeit/3 Schichtsystem. Bitte melden unter Tel.-Nr. 05132 821249 oder E-Mail [oil-ts@t-online.de](mailto:oil-ts@t-online.de)

**Arbeitslos?**  
Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz. [www.bzvanik.de](http://www.bzvanik.de) ☎ (01 70) 3 12 89 93 oder ☎ (0 50 41) 77 66 46  
Für ein Objekt in Sehnde (Hannoversche Str.) 31319 suchen wir zuverlässiges Reinigungspersonal (m/w/d) als Vertretungskraft auf 520 € Basis. AZ: Mo - Fr ab 6:00 Uhr, Wir freuen uns auf Ihren Anruf! WISAG, Herr Fazel ☎ 01523 / 84 57 051

► Ihre Stellen-Anzeige in den Marktspiegel

► Stellengesuche Hauspersonal

**Burgwedel, Minijob f. Haushaltshilfe**  
☎ (01 74) 3 75 78 76

**Haushaltshilfe gesucht**  
Bissendorf, Einfamilienhaus mit 2 Personen und kleinem Hund sucht deutschsprachige, zuverlässige Hilfe im Haushalt. 1 x wöchentlich für ca. 3-4 Stunden. Telefon: 051305864333

**Haushaltshilfe gesucht** für Einfamilienhaus in Arpke, 14-tägig jeweils ca. 3 Stunden im 2 Personen Haushalt. Tel. 0172 4288989

Suche ein Minijob Habe Berufserfahrung im Verkauf, sowie an Tankstellen, Bäckerei, und Imbiss auch am Wochenende. Tel 017666352208

**ZVG** Zeitungs-Vertriebs-Gesellschaften

Wir suchen Sie als **Niederlassungsleitung (m/w/d)** in Vollzeit

Übernehmen Sie Führungs- und Kostenverantwortung für ein definiertes Zustellgebiet im Raum Hannover! Sie verantworten hierbei sowohl fachlich als auch disziplinarisch die Einstellung, Entwicklung und Motivation Ihrer Zusteller/innen und Personaldisponent/innen.

Ihre Ideen sind bei uns gefragt! Zusammen mit anderen Niederlassungsleitungen wirken Sie aktiv bei der Entwicklung neuer Strategien und Optimierungspotenziale mit und verantworten deren regionale Umsetzung.

**Haben wir Sie neugierig gemacht?**  
Dann melden Sie sich gerne bei uns, dem Recruiting Team der Madsack Logistik Mitte unter 0511 5182555 oder bewerben Sie sich direkt:

**Wir bieten Ihnen**

- Flexible Arbeitszeiten
- Jährliche Prämienzahlung
- Unbefristeten Arbeitsvertrag
- Strukturierte Einarbeitung
- Einige Vergünstigungen, Firmenevents etc.

[www.zvg.de](https://www.zvg.de)

**lokaltoten.de**

**Auslieferungsfahrer (m/w/d) in Vollzeit**

**DEIN JOB, DEINE FAHRT, DEINE VERANTWORTUNG!**

Sei vielseitig und profitiere von extra Vorteilen!

Arbeite selbstständig und liefere verschiedene Medienprodukte an unsere Kunden aus. Sei dabei von montags bis samstags zwischen 01:30 Uhr und 8:00 Uhr auf deiner eigenen Tour unterwegs!

**DARAUF KANNST DU DICH FREUEN!**

- Attraktive Vergütung
- unbefristeter Arbeitsvertrag
- Willkommensbonus
- Bewegung an der frischen Luft
- Persönliche Einarbeitung

Eigenverantwortliches Arbeiten ist deine Stärke, du besitzt einen PKW-Führerschein und bist neugierig geworden?

Dann bewirb dich unter 0511/518 2556 oder [jetzt.bewerben@lokaltoten.de](mailto:jetzt.bewerben@lokaltoten.de)

**GE**

Wir suchen zur Festanstellung in Vollzeit einen kaufm. Sachbearbeiter (m/w/d) für unsere **Versicherungsabteilung**

**Ihr Aufgabenschwerpunkt**  
Verwaltung der Versicherungspolizen  
Schadenbearbeitung/-abwicklung  
Vorbereitung und Begleitung der Begehungen von Behörden und VDS

**Ihre Kompetenzen**  
Erfahrung im Bereich Kfz-Haftpflicht/Gebäude- und Transportversicherung  
Gute MS-Office Kenntnisse  
Schnelle Auffassungsgabe und analytisches Denken  
Durchsetzungsstärke und Eigeninitiative

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, gerne per Mail an [personal@ebeling-logistik.de](mailto:personal@ebeling-logistik.de)

**EBELING Logistik**  
Georg Ebeling Spedition GmbH // An der Autobahn 9 // 30900 Wedemark  
Tel.: 05130 5800-0 // [www.ebeling-logistik.de](http://www.ebeling-logistik.de)

**LVM** VERSICHERUNG

Zusammen wachsen  
**Sie wollen mit Ihren Aufgaben wachsen? Dann wachsen wir doch zusammen.**  
Karriere mit der LVM

Wir suchen Ihr Engagement als **Agenturassistent (m/w/d)** in Voll- und Teilzeit  
• gutes Arbeitsklima  
zu sofort für Großburgwedel  
Wir freuen uns auf Sie!  
**LVM-Versicherungsgesellschaft**  
**Torben Sprenger**  
30938 Burgwedel  
[info@t-sprenger.lvm.de](mailto:info@t-sprenger.lvm.de)

**BEST TIME TOURISTIK**

Für unser Reisebüro in Lehrte-Hämelerwald suchen wir ab sofort **Touristik-Fachkraft (m/w/d - Teilzeit)**

Sie sind erfahren in der Reiseberatung, kennen sich mit den Systemen der Reiseveranstalter aus, haben Spaß an der Planung eigener Gruppenreisen und am Arbeiten in einem kleinen Team? Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung.

**BestTimeTOURISTIK**  
Hämelerwald - Sternstraße 3  
31275 Lehrte - Tel. (05175) 928760  
eMail: [personal@BestTimeTouristik.de](mailto:personal@BestTimeTouristik.de)  
[www.BestTimeTouristik.de](http://www.BestTimeTouristik.de)

**Ihre Anzeige in diese Zeitung.**

**Ein schönes Wochenende wünscht Ihnen Ihr Marktspiegel**

Meine Familie ist hier.  
**Unsere Jobs gleich nebenan.**

Jetzt Job finden unter:  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)

**Jobs für NIEDERSACHSEN**



## Jetzt Pilze sammeln

Nabu informiert zur Sicherheit

**Region.** Wenn die Temperaturen bei 20 bis 25 Grad liegen, die Luftfeuchtigkeit zunimmt und es zu Regenschauern und Gewittern kommt, sprießen nach etwa zwei bis drei Tagen, vor allem im Spätsommer und Herbst, die Pilze aus den Böden. Was es zu beachten gilt, wenn im Wald nach den Vitamin D liefernden Leckerbissen Ausschau gehalten wird, weiß die promovierte Biologin Rita Lüder. Sie sitzt nicht nur im Bundesfachausschuss für Mykologie beim NABU, sondern ist zudem Vizepräsidentin der Deutschen Gesellschaft für Mykologie (DGM). „Grundsätzlich sind Anfänger auf der sicheren Seite, wenn sie sich auf das Sammeln von Röhrlingen beschränken. Denn in unseren Gefilden gibt es keine Pilze dieser Art, die tödlich sind“, rät die Mykologin. Lediglich ein Gallenröhrling könnte fälschlicherweise für eine Marone gehalten werden. Dieser hat jedoch im jungen Alter einen weißen und im älteren Stadium einen rot-bräunlichen Schwamm. Daneben gibt es unter den Röhrlingen natürlich noch weitere bitter schmeckende Pilze oder welche, die gar Verdauungsprobleme und Übelkeit auslösen. Darunter fällt der Satansröhrling. Anhand seines hellen Hutes sowie roten Schwammes und Stiels hebt sich dieser jedoch optisch stark von bekömmlichen Röhrlingen, wie der Marone, ab.

### Sechs Regeln

Nicht nur zur eigenen Sicherheit, sondern auch zum Schutz der Natur sind bei der Pilzsuche die folgenden sechs Regeln einzuhalten:

1. Rücksichtsvolles Pilzsuchen: nicht in ausgewiesenen Naturschutzgebieten sammeln; keine Pflanzen oder jungen Bäume plattretten; das Moos nicht umdrehen.
2. Schimmelige Pilze sind nicht zum Verzehr geeignet. Ein frischer Speispilz fühlt sich knackig an. Pilze mit weißen Lamellen sollten Anfänger meiden. Darunter befinden sich tödliche und giftige Arten.
3. Korrekte Ernte: Bereits bekannte Pilze werden kurz über dem Boden abgeschnitten. Ein unbekannter Pilz sollte vorsichtig aus dem Boden herausgedreht werden. Nur, wenn der komplette Fruchtkörper und alle Merkmale zu sehen sind, lässt der Pilz sich bestimmen.
4. Richtige Zubereitung: Alle Waldpilze sollten nicht roh verspeist, sondern unbedingt 15 bis 20 Minuten erhitzt werden.
5. Ideale Lagerung: Am besten ist es, Pilze frisch zu verarbeiten.
6. Angemessene Menge: Es gilt nur für den Eigenbedarf und nie mehr Pilze zu sammeln als am gleichen Tag verarbeitet werden können. Bei besonders geschützten Arten wie den beliebten Steinpilzen ist es sogar gesetzlich verboten, mehr Pilze mitzunehmen.

Wenn nach dem Verzehr Symptome wie Übelkeit, Erbrechen, Herzrasen oder erschwertes Atmen verspürt werden, gilt es zunächst Ruhe zu bewahren. Es gilt in jedem Fall Kontakt zu einem Arzt oder der jeweiligen Giftnotrufzentrale aufzunehmen. Für Niedersachsen ist der Giftnotruf unter der Telefonnummer 05 51 19 240 zuständig.

# Gärtnern mit genialen Helfern

Für Schädlinge gibt es Gegenspieler, Tipps des Vereins BUND für die praktische Anwendung

**Region.** Jeder kennt den Frust, wenn sich Schnecken über den Salat hermachen oder der Mehltau die Blätter am Apfelbaum befällt. Häufig folgt dann der Gang in die Giftabteilung des Gartencenters. Warum das dem Garten mehr schadet als hilft und welche wirksamen pestizidfreien Alternativen es gibt, erklärt Corinna Hölzel, Expertein des BUND.

**Was ist das Problem an Pflanzenschutzmitteln aus dem Gartencentrum?**

Corinna Hölzel: „Viele sogenannten Pflanzenschutzmittel, die im Garten- oder Baumarkt frei verkauft werden, sind Pestizid-Produkte mit gefährlichen Wirkstoffen. Diese können krebserregend sein oder sich negativ auf die Fruchtbarkeit von Menschen auswirken. Pestizide werden im Haus und Kleingarten auch in der Nähe von Kindern, Schwangeren und älteren Menschen versprüht. Hobbygärtner sind Laien im Umgang mit Pestiziden. Die

Pestizide landen im Boden, in der Luft, im Grundwasser und mit der Ernte auch auf unseren Tellern. Und das ist wirklich gefährlich.“

**Wie wirken sich die Pestizide auf Pflanzen und Tiere im Garten aus?**

Corinna Hölzel: „Insektizide schädigen zum Beispiel den Orientierungssinn von Bienen, die dann nicht mehr den Weg zurück in ihren Stock finden. Herbizide wie Glyphosat töten alle Blühpflanzen ab. Wildbienen und Schmetterlinge haben kaum noch Pollen und Nektarquellen. Dabei sind Insekten die Grundlage für unser Ökosystem. Viele Vogelarten, Fledermäuse und Fische ernähren sich von ihnen. Nimmt deren Bestand ab, folgt daraus auch ein Artenschwund bei Vögeln.“

**Was können Hobbygärtner denn stattdessen gegen Schädlinge machen?**

Corinna Hölzel: „Egal welches Problem Sie im Garten haben: Sie brauchen keine Pestizide. Es gibt



**Marienkäfer sind wertvolle Nützlinge im Garten. Sogar ihre Larven fressen schon eifrig Blattläuse.**

FOTO: JÖRG FARYS

Unmengen von Möglichkeiten, Pflanzen zu schützen. Das fängt mit der Sortenwahl an. Wählen Sie robuste und resistente Sorten und achten Sie auf den richtigen Standort. Stärken Sie Ihre Pflanzen mit Jauchen. Die können Sie beispielsweise mit Brennnesseln oder Schachtelhalm selbst herstellen. Legen Sie Brennnesseln oder Schachtelhalm in einen Bottich mit Wasser. Stellen Sie den Bottich an eine sonnige Stelle und warten Sie ein paar Tage. Gießen Sie Ihre Pflanzen mit dem Sud im Wurzelbereich. Das stärkt Ihre Pflanzen und macht sie widerstandsfähig gegen Krankheiten und Schadinsekten.“

**Was können Hobbygärtner tun, wenn trotzdem Schädlinge kommen?**

Corinna Hölzel: „Fördern Sie Nützlinge in Ihrem Garten! Für jedes Schadinsekt gibt es einen Gegenspieler. Wenn Sie für die richtige Vielfalt im Garten sorgen, können Sie Nützlinge wie Marienkäfer oder Florfliegen, Schlupfwespen und Wildbienen anlocken. Die vertilgen Blattläuse und bestäuben dazu auch noch das Obst und Gemüse. Naturnahe Elemente wie Totholz-Haufen, heimische Wildsträucher oder ein

Gartenteich sind wertvolle Lebensräume für eine Vielzahl von Käfern, Spinnen, Ameisen, Wildbienen und Wespen. Viele dieser Insekten sind Nützlinge, die helfen, ungewünschte Schadinsekten in Schach zu halten.“

**Wie können Gärtner dem Unkraut-Wildwuchs etwas entgegenzusetzen?**

Corinna Hölzel: „Gegen Beikraut hilft das altbekannte Jäten. Je früher man es entfernt, umso weniger kann es sich hartnäckig festsetzen. Lockern Sie regelmäßig mit einer Hacke den Boden. Dadurch wird der Boden gut mit Sauerstoff versorgt. Ein toller Nebeneffekt: Der Boden kann in gelockertem Zustand besser Wasser aufnehmen. Bedecken Sie Ihren Boden mit einer Mulchschicht. Das unterdrückt Beikräuter, bringt Nährstoffe zurück in den Boden und schützt vor Austrocknung. Gerade in Hitzeperioden ist das wichtig für den Wasserhaushalt.“

## Sommerncamp der Superlative

1500 Kinder und Jugendliche nehmen am Regionszeltlager der Feuerwehren in Neustadt teil

**Region.** Beim Regionszeltlager der Feuerwehren in Neustadt haben über 1500 Kinder- und Jugendliche aus vielen Städten und Gemeinden rund um Hannover eine aufregende Zeit verbracht. Wie bei einer Schnitzeljagd sind über das Gelände verteilt Stationen aufgebaut, an denen die Camper kleine Feuerwehraufgaben bewältigen müssen.

Dazu gab es ein abwechslungsreiches Programm mit Talentshow, Livekonzert und Dorffest. „Am coolsten ist, dass wir lange wach bleiben. Gestern Abend haben wir noch bis 2 Uhr Werwolf und Risiko gespielt“, erzählt Devin, als er mit seinen Freunden Marius und Janik zwischen Workshop und Abendessen neue Energie sammelt. Und die 14-jährige Lia berichtet: „Bei uns war gestern jemand so kaputt, dass er tagsüber mitten auf einem Tisch eingeschlafen ist.“

Kein Wunder, meint Lagerleiter Daniel Imhoff. „Wir bieten den Kids so viel, dass sie am Ende des Tages ganz erledigt sind. Heimweh kommt da gar nicht erst auf“, sagt er. Kanufahren auf der Leine, Orientierungsmarsch, Wikingerschach und sogar historischer Tanz, die Liste der Aktivitäten ist lang. An den Überseecontainern der Lagerleitung ist das Tagesprogramm ausgehängt. Daneben sitzt auch die Redaktion der Lagerzeitung „Patti on Tour“, die täglich erscheint.

Beliebteste Rubrik darin sind die „Grüße“. „David, männlich, 13, aus Osterwald Unterende sucht Mädchen, 12-14, um im Le-



**Beste Laune: Die Kids der Jugendfeuerwehr Altmerdingsen in ihrem Zelt.**

FOTO: MARIO MOERS

ben glücklich zu werden“ ist dort zu lesen. Im Camp der Schneereiner war die Suche bereits erfolgreich. „Hochzeit, Schneeren, Dienstag 15 Uhr. Alle sind herzlich willkommen“, laden die Schneereiner Kids zum Fest ein. Die „Lagerhochzeit“ hat Tradition und gehört zu den besonders aufregenden Erlebnissen abseits des offiziellen Programms, verraten Devin, Marius und Janik. „Wenn zwei sich gefunden haben, organisieren die anderen Kinder eine Hochzeit. Ein Ring wird gebastelt und das Paar wird in einem Bollerwagen zum Kiiosk gezogen. Da gehen sie dann zum Beispiel Eis essen“, erzählen die drei. Eine weitere Tradition, nicht minder beliebt, aber

offiziell verboten, ist es, den anderen Gruppen ihre Wimpel oder Ortsschilder zu stibitzen. „Die kann man dann gegen eine Kiste Cola wieder eintauschen“, erzählt die dreizehnjährige Leonie aus Altmerdingsen. Den Otternhagenern wurde bereits ihr Ortsschild geklaut, obwohl Jana und Lia Nachtwache gehalten haben. „Es stand sogar in der Lagerzeitung, aber ist bisher nicht wieder aufgetaucht“, erzählt Lia.

Für die erwachsenen Helfer ist das Camp eine logistische Herausforderung. 2,5 Tonnen Fleisch, rund 22.000 Brötchen und 1000 Brote werden in der Zeit verdrückt. „Gestern haben wir 1500 Portionen Frikadellen mit Kartoffeln und Erbsen zube-

reitet“, erzählt Lagerküchenchef Jens Adamski, von der Feuerwehr Klein Heidorn. Geessen wird



**Der Altmerdingsener Feuerwehrmann Maik Zamzow (von rechts) und Uetzes Bürgermeister Florian Gahre erklären Jugendlichen die Technik.**

FOTO: MARIO MOERS

in Schichten zu jeweils Hundert Campern in der Aula der anliegenden Berufsschule.

Was die insgesamt vier in Reihe geschalteten mobilen Küchen und das Personal darin leisten, ist gleichzeitig eine gute Übung. „Die Region Hannover hat das Zeltlager als Übung für Großschadenslagen eingestuft“, sagt Kreisjugendfeuerwehrwart Michael Homann aus Eilvese.

Tatsächlich beschäftigte das Katastrophenmanagement im Lager am Wochenende sogar die bundesweite Presse. Nachdem die Kids in Erwartung eines Unwetters am Wochenende für ein paar Stunden in die Sporthalle umquartiert wurden, meldeten sich am Tag darauf die Presseagenturen bei der Lagerleitung. „Wir haben in der Halle Macarena geschaut, das war supercool“, schildern die Zehnjährigen Lana, Luisa und Nele aus Ingeln-Oesselse den Ausgang der Unwetterlage.

Hannoversche Allgemeine & ffn präsentieren

2. BURGDORF OPEN AIR

**MICHAEL PATRICK KELLY**

B-O-A-T-S TOUR 2023

www.burgdorfoopenair.de

**Sa. 9. Sept. 23**

**Schützenplatz Burgdorf**

**Beginn 20.00 Uhr • Einlass ab 18.00 Uhr**

Tickets bei allen bekannten Vorverkaufsstellen

Veranstalter: smt, BLOCK MUSIK, I ♥ Burgdorf, Crämer, Veranstaltungspartner: halsdörfer + ingenieur, Burgdorf, Ambulante Pflege Burgdorf, Baran, Dachtec, ELECTRO TEC, Baran, BAULÖWE, OSTLAND, Einbrecher

- Anzeige -

Dachreinigung & Beschichtung

Service Seyidow

**Angebot**

**Dachreinigung Ihres Hauses:**

Dachneigung:	bis 30 Grad	bis 45 Grad
bis 100 m²	für nur € 789,-	für nur € 869,-
bis 200 m²	€ 869,-	€ 1298,-

Dieses Angebot gilt bei einer Auftragsbestätigung bis zum **30. September 2023**

**Qualität. Sicherheit und Umwelt**

Ein gepflegtes Dach schützt und verjüngt Ihr Haus und macht es wieder funktionstüchtig. Selbstverständlich bieten wir Ihnen auch zusätzlich eine Beschichtung Ihres Daches an. Nutzen Sie jetzt dieses Angebot, es wird auch mit Beschichtung insgesamt günstiger.



**Umwelt:** Die Dachfarben-Produktion wurde mit hohem Investitionsaufwand umwelttechnisch auf den neuesten Stand gebracht und stellt sicher, dass der Schutz der Umwelt in der Produktionsabwicklung beginnt.

**Wir sind für Sie Mo. - Fr. von 8.00 - 18.00 Uhr erreichbar.**

**Plauener Str. 31 • 30179 Hannover**

**E-Mail: dachreinigung@yahoo.de**

**www.dachreinigung-service.de**

Mitglied der Handwerkskammer Hannover seit 2004: Nr. 030 1690

**Rufen Sie uns an!**

**0511-26 26 58 41**

**Sie bekommen eine unverbindliche Fachberatung!**

**LEISTUNGSUMFANG BEI GESAMTAUFTRAG:**

**Reinigung und Beschichtung Ihres Daches:**

- Hochdruckreinigung
- mit Airless-Sprühmaschine grundiert und doppelt beschichtet
- Farbe nach Wahl aus unserem Sortiment
- Schornsteinrand, Gauben, Erker und Giebelrinne werden nach Wunsch abgeklebt oder beschichtet.
- Dachrinne wird gespült und gereinigt
- Grundstück wird sauber hinterlassen
- 5 Jahre Garantie vom Farbhersteller

Das Dach sieht aus wie neu eingedeckt. Sie reichen eine Wertsteigerung und deutliche Verschönerung Ihres Hauses. Und das Wichtigste:

**Sie sparen eine Menge Geld!!!**

- Anzeige -